Кымсуганcан

금강산

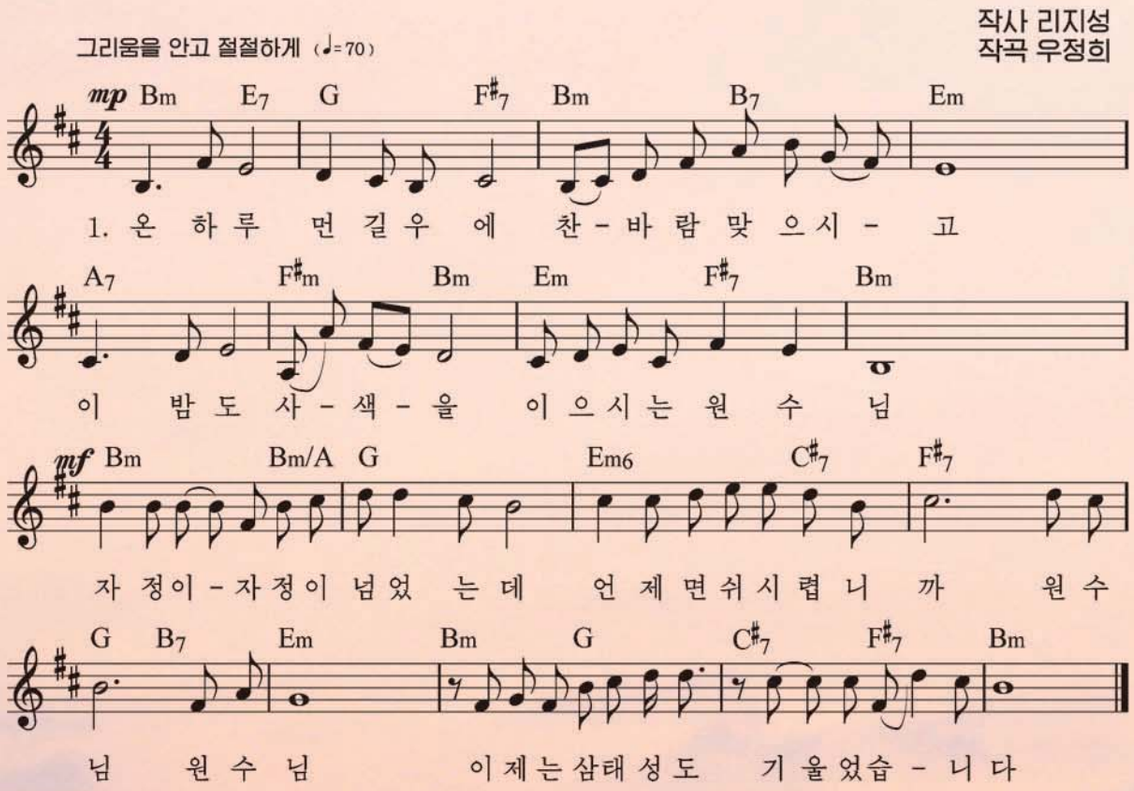
№ 1 (312)
106 год чучхе (2017)

© КНДР Издательство «Родина сегодня» 2017 ISSN 1727-9070

ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ЖУРНАЛ

인민의 축원

작사 리지성
작곡 우정희



2. 인민의 부럼없는 행복을 꽃피우시려
천만밤 쌓인 피로 잊으시는 원수님
먼동이 먼동이 터오는데 이밤도 지새십니까
원수님 원수님 창밖에 나무잎도 잠들었습니다

3. 조국의 부강위해 온넋을 불태우시며
찬란한 우리 미래 펼치시는 원수님
새날이 새날이 밝았는데 또 먼길 떠나십니까
원수님 원수님 노을도 소원안고 불타옵니다

원수님 한분만 믿고 사는 인민의 소원입니다
낮이나 밤이나 원수님 안녕만을 간절히 바랍니다

СОДЕРЖАНИЕ

Поздравляем с Новым годом! ····· 3
Грандиозный план нашей Родины ····· 4
Революционный эпизод
Название мастерской на памятной фотографии ····· 8
Построение могучего социалистического государства было чаянием великих вождей ····· 9
Встающие в строительстве могучего социалистического государства вопросы ····· 10
Верные слуги народа ····· 11
Знаменосцы трех революций ····· 12
Наше будущее – лучезарно! ····· 16
Записки
Жизненный путь ····· 17
По страницам мемуаров Ким Ир Сена
Корейская революционная армия ····· 18
Книга «Оказывая помощь в войне за освобождение Северо-Восточного Китая» (1) ····· 20
Снабжая людей качественной родниковой водой ····· 22
Продукция пользуется хорошей оценкой людей ····· 24
В Доме отдыха крестьян ····· 26
Создана еще одна база медобслуживания народа ····· 28
Национальный колорит в новогодний праздник ····· 32
После репатриации
На неизменном пути жизни ····· 34
Вести из родного края
Сунчхон – крупномасштабная индустриальная база ····· 36
Учитесь корейскому языку! ····· 38

Останемся патриотом в памяти нации при достижении объединения Родины 39

Прославим этот год патриотическим годом во имя объединения Родины 41

С. Ю. Девятых

Очерк народного образования в КНДР 42

Впечатления

Величавый облик державы с сильной молодежью 44

Фабрика отражает любовь к потомкам 44

Национальный колорит

Сплоченными силами всех корейцев 45

Историческое лицо

Ли Сан Чжва и его картина «Шагая под сосной лунной ночью» 46

Исторический рассказ

«Синеватая птица» 47

Созданные нашей нацией древние буквы «синчжи» 48

По памятникам старины в Кэсоне (2) 49

Естественные реликты нашей Родины (1) 50

Дух национальной самостоятельности и дело воссоединения Родины 52

Подноготная разработки атомной бомбы в имперской Японии (2) 53

Погрязшая в навозной яме марионетка Пак Гын Хе 54

США и для самих себя следует изменить враждебную политику в отношении КНДР 56

Элементарные знания

Повстанческое войско крестьян в красных штанах 39

Сарюк син и сэнрюк син 40

Не хранить растительное масло больше года 50

Юмор

Цена пельменей 48

Поздравляем с Новым годом!

Дорогие зарубежные корейцы!

Наступил многообещающий новый, 2017 год. Редакция журнала «Кымсугансан», помещавшая на его страницах разные статьи о вас, посылает полный теплой любви к соотечественникам привет вам, встречающим Новый год вдали от исторической родины.

Мы искренне желаем крепкого здоровья, успехов в работе, счастья и радости в семейной жизни вам, отдающим все силы делу приумножения могущества и процветания исторической родины и достижения ее самостоятельного и мирного объединения.

Сейчас мы снова вспоминаем ваши знакомые лица и имена.

В прошлом году вы, встречая VII съезд Трудовой партии Кореи, День Солнца, День Звезды, другие государственные праздники и важнейшие даты на исторической родине, посетили ее в составе поздравительных делегаций и художественных трупп, прислали много поздравительных телеграмм, писем и корзин цветов. Вы решали приобщать свои чувства и идти в ногу с людьми на исторической родине, которые с духом самому сделать себя сильными форсируют строительство могучего социалистического государства, не колеблясь при происках США и их сателлитов для удушения и изоляции КНДР.

Вы и вдали от исторической родины проявляли самоотверженные усилия, чтобы внести свой вклад на ее благо, и от этого сегодня новый год кажется нам более полным гордости и надежды.

Мы и сейчас не забываем, как по случаю 9-й годовщины опубликования Декларации от 4 октября корейские соотечественники из Китая с чувством любви к исторической родине и своей нации посетили Пхеньян. Они приняли участие в велопробеге под девизом объединения, проведенного по инициативе китайского регионального подготовительного комитета Совместного совещания политических партий, общественных организаций и деятелей Севера, Юга и зарубежья для мира и самостоятельного объединения на Корейском полуострове.

Его участники, проведя на площадке перед Домом «Пханмун» собрание решимости с целью мира и самостоятельного объединения на Корейском полуострове, осудили США и южнокорейских правителей. Они подчеркнули, что, повышая голоса солидарности и консолидации для проведения великого национального форума, будут активно вести борьбу за самостоятельное объединение Кореи до наступления его дня.

Редакция нашего журнала помещает на своих страницах разные статьи о работе и жизни зарубежных корейцев, связанных кровными узами с достойной исторической родиной и сделавших много полезных дел на ее благо и ради своей нации. Исполняя свой долг и миссию, она каждый день служит близким спутником их жизни.

Мы и в новом году постараемся издавать журнал, пользующийся у вас популярностью и любовью.

Дорогие зарубежные корейцы!

Дело объединения и процветания страны и нации – это отнюдь не чей-то подарок. Объединить Корею и построить могучее социалистическое государство можно, лишь высоко подняв знамя идеала «Общими силами нашей нации» и опираясь на ее сплоченные силы.

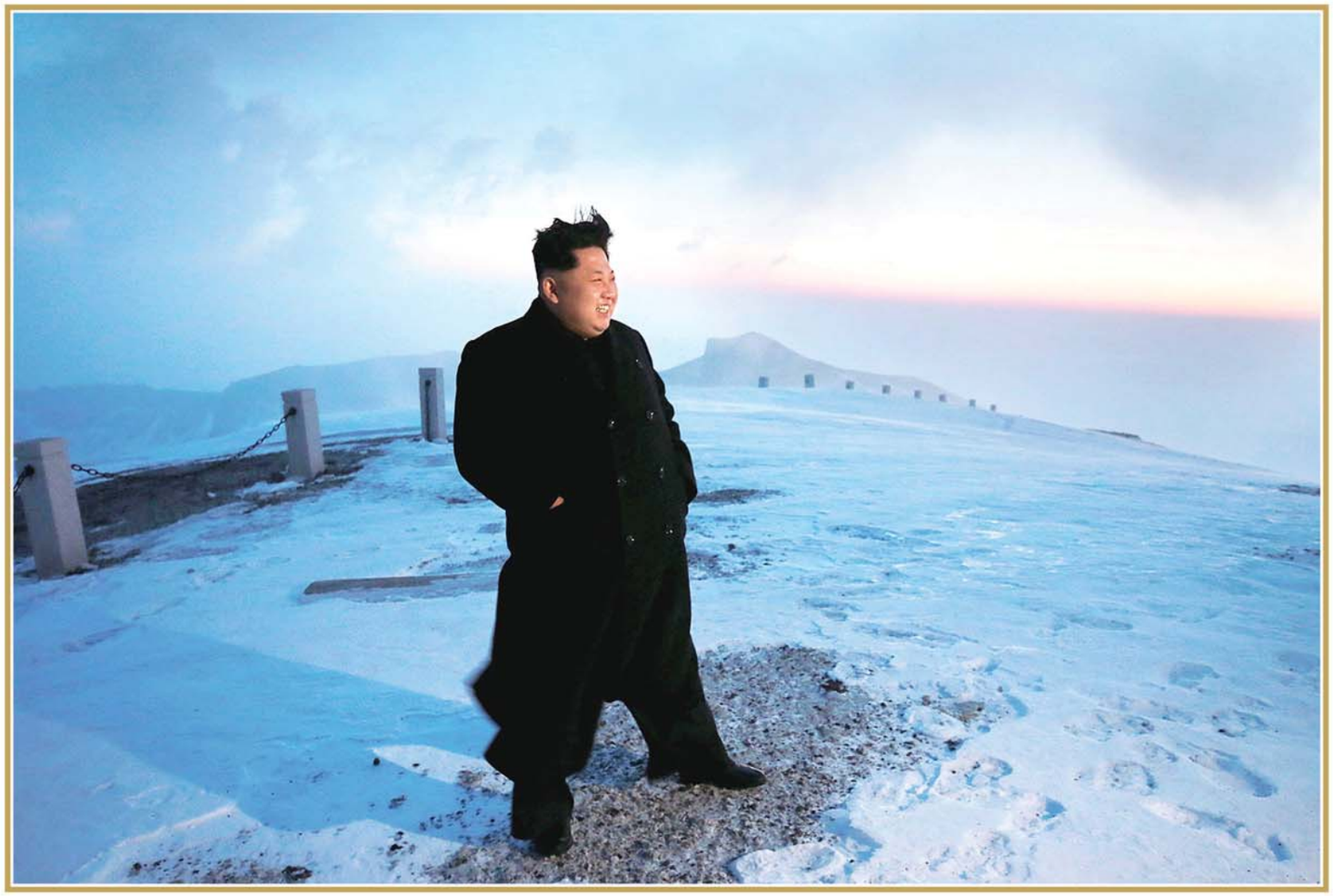
Сегодня империалисты и консервативная власть Южной Кореи преграждают путь к объединению Кореи, но корейская нация сплоченными силами непременно осуществит свое желание.

Незабываемые зарубежные корейцы!

Мы желаем, чтобы вы и в новом году с верой в светлое будущее и оптимизмом встречались с нами на патриотическом пути во имя объединения исторической родины.

Еще раз посылаем вам новогодний привет!

Редакция журнала «Кымсугансан»



Маршал Ким Чен Ын на горе Пэкту – священной горе революции *(в апреле 2015 года)*.

Грандиозный план нашей Родины

Наступил Новый год.

В истории нашей Родины прошлый год запечатлен многими поразительными переменами и скачками, а новый, 2017 год обещает ее народу еще больше радости.

Встречая Новый год, люди обычно желают осуществления своей мечты, большого семейного счастья и счастливого будущего, а далее – светлой перспективы и процветания страны.

В мире многие страны и нации отчаиваются из-за нестабильной политической ситуации, не прекращающегося экономического застоя, пагубной циркуляции террора и мести, огромного потока беженцев из родного края в другие страны.

Однако на нашей Родине все люди с радостью предвидят свою судьбу, судьбу членов семей и светлое будущее страны.

Ведь и в последние годы сбылись многие мечты и идеалы народа. Интеллигенты бесплатно получили новые квартиры на улице ученых «Мирэ» на живописном берегу реки Тэдон в Пхеньяне, великолепно построен Храм науки и техники, показывающий дух и стремление нашей Родины к строительству научно-технической державы и государства со способными кадрами. Сотворена история «золотого моря», построены многие объекты, в том числе Пэктусанская ГЭС героической молодежи, гордящаяся колоссальным видом, сельский городок в Чанчхонском овощеводческом сельхозкооперативе, Пхеньянский дом престарелых. В разных местах страны созданы дом ребенка, детдом-сад, начальная или средняя школа-интернат для сирот, детсоюзовские лагеря. Разные наши товары с маркой «Кымкхоп», «Миндылле», «Тэсонсан» и др. пользуются большим спросом и любовью многих людей, включая спортсменов и детей, отечественные поезд метро и самолет отражают дух корейцев самому выковать из себя сильного, для народа созданы феерические картины и источники счастья.

Наша Родина, добившаяся больших успехов, стремится к новым победам в строительстве научно-технической, экономической и цивилизованной державы. А это и есть грандиозный план строительства могучего социалистического государства, где сбудутся мечты народа. Многие люди уже видят изменившийся по нему новый облик страны.

Ким Чен Ын ясно выдвинул не предположения и предсказания, а победоносную стратегию и цель для его реализации.

Он в отчетном докладе ЦК Трудовой партии Кореи VII съезду партии отметил, что могучее социалистическое государство – это могущественнейшая в мире держава, которая имеет великую государственную силу и процветает бесконечно, народ которой в полной мере наслаждается счастливой жизнью, не завидуя никому на свете.

Дать нашему народу самую зажиточную жизнь, сделать нашу Родину могучей и процветающей из поколения в поколение страной, на которую не смеет посягнуть любая держава, – это его твердая воля.

Ким Чен Ын с такой волей и убеждением, посещая предприятия и стройки могучего социалистического государства, вдохновляет армию и народ на новые трудовые подвиги и свершения.

Считая строительство научно-технической державы первейшей и важнейшей целью в деле строительства могучего социалистического государства, он посетил разные единицы, включая Государственную академию наук, и подчеркнул, что необходимо силой науки и техники преодолеть все встающие трудности и испытания. Он инициировал работу по созданию Храма науки и техники, говоря, что для развития страны в недалеком будущем в научно-техническую державу, державу со способными кадрами следует создать опорную базу распространения достижений науки и техники.

Посетив Пхёнсонскую фабрику синтетической кожи, он осветил направления и пути к ее развитию, в том числе вопрос о выпуске разноцветной и разновидной продукции мирового уровня путем активного внедрения достижений передовой техники. На стройке Рёнъаксанского мыловаренного завода он вселил в сердца кадров и строителей

Салют победы над Пэктусанской ГЭС № 1 героической молодежи.

веру, чтобы они поставили высокую цель строительства современного завода, выпускающего разную продукцию мирового уровня.

Не только это! При осмотре Пхеньянской фабрики спортивного снаряжения и инвентаря и других предприятий и больниц, способствующих делу строительства цивилизованной державы, он наказывал поднять качество продукции на мировой уровень, чтобы народ познавал превосходство социалистического строя через разные социальные блага, а не на словах и в публикациях.

Для повышения уровня жизни народа он посетил многие пищевые фабрики, сомоводческие фермы и Пхеньянскую ферму по разведению речных черепах. А при посещении одного сельхозкооператива он с радостью сказал, что теперь можно добиться больших успехов в области сельского хозяйства, и предложил высокоурожайный сорт кукурузы для уплотненного посева назвать «Пхёнъок № 9».

В эти дни он зажег искру для открытия новой эпохи Маллима в чучхейской Корее и создания представляющего ее духа, принял меры, чтобы в стране разгорелось пламя создания темпов Маллима.

По грандиозному плану построения могущественной в мире державы военные и штатские встали на генеральное шествие и штурм, чтобы опередить мир и реализовать все мечты и идеалы народа.

Работа кипит во всех местах страны, включая предприятия, сельскохозяйственные поля, НИИ, стройки, глубокие забои и рыболовные участки на Восточном и Западном море. При активной поддержке народа воины и строители за 16 часов возводили один этаж жилых домов на улице Рёмён. За 150 дней после начала ее строительства они возвели каркасы 70-этажного сверхвысотного дома и других жилых домов, преображая облик страны неузнаваемо по утрам и вечерам. Небольшие фабрики легкой промышленности достойно входят в ряды передовиков Маллима наряду с известными крупномасштабными шахтами и базами по производству цемента.

В металлургической промышленности в печах выплавки чучхе-железа и электрических печах плавят сталь с чувством установления стальных устоев могучего социалистического государства. И проектировщики в своих чертежах создают яркое будущее страны, а множество непрерывных достижений в научно-исследовательской работе ускоряет строительство научно-технической державы.

По призыву ТПК превратить несчастье в счастье военные и штатские силой единодушия и сплоченности за несколько месяцев устранили последствия от невиданного после освобождения страны стихийного бедствия в северных районах провинции Северный Хамгён и, как на расонской земле, создали социалистическую феерию и земной рай.

На нашей Родине темпами Маллима, проходя за год 10 лет, реализуются великие планы и цели к счастью, цивилизации и расцвету.

Таким образом, в современных детсоюзовских лагерях и дворцах школьников звучит песня «Не завидуем никому на свете», Комбинат стройматериалов «Чхоллима» вносит большой вклад в обеспечение художественности и пластичности архитектуры. Пхеньянская ферма по разведению речных черепах стала образцом и примером питомников, достигли полного успеха в разработке подземных сверхрассолов для добычи «белого золота» из-под земли. В Сунчхонском химическом объединении по нашему образцу созданы процессы производства акриловой краски, бывшие монополией ряда развитых стран, современный завод медицинского кислорода и Объединенная офтальмологическая больница «Рюгён» показывают преимущество социалистической системы здравоохранения. Необычайны фееричная картина моря яблонь в Косанском плодоводческом комплексе и стад животных после колоссальных перемен на плоскогорье Сепхо.

При виде этих творений, созданных в огне творчества и новаторства, наш народ думает:

«Из-за трудного экономического положения страна еще испытывает нехватку во всем и многие трудности. Враждебные силы, не желая процветания нашей Родины и зажиточной жизни ее народа, прибегают к небывалым санкциям и происками для ее изоляции и удушения. Но мы с оптимизмом твердо уверены, что, идя вперед под руководством Ким Чен Ына по озаренному им пути, непременно победим и построим на нашей земле могучее социалистическое государство».

В прошлом году Ким Ён Нё – председатель Ассоциации корейской молодежи в Китае, посетив историческую родину, сказала:

– Нашу историческую родину ведет высший лидер Ким Чен Ын. Его мудрое руководство, безмерная притягательность и светлая улыбка предвещают светлое будущее Кореи. И я предвижу будущее исторической родины, вскоре поднявшейся на статус мировой державы.

После достижения грандиозной цели строительства могучего социалистического государства, намеченной на VII съезде ТПК, наша Родина, развиваясь темпами Маллима, опередит мир, и будущее нашего народа будет лучезарным.

Статья Пён Чин Хёка,
фото Чвэ Тхэ Хёка

Революционный эпизод

Название мастерской на памятной фотографии

Маршал Ким Чен Ын 5 июля прошлого года, несмотря на проливень, посетил реконструированную Пхеньянскую ферму по разведению речных черепах. При осмотре фермы, отлично реконструированной всего за год, он с удовлетворением сказал, что неуклонно выполнен завет Полководца Ким Чен Ира, желавшего кормить народ черепашиной, что завершена еще одна плодотворная работа.

От его светлой улыбки как бы посветлело внутри и вне фермы в ненастье, отчего обрадовались и сопровождающие сотрудники.

Хотя именно он принял все меры и, осмотрев план реконструкции фермы, прилагал большие усилия к его осуществлению, чтобы она вызывала зависть в мире, но оценил прежде усилия строителей и ученых. И сопровождающие сотрудники с волнением взирали на него.

В сыром и темном закрытом питомнике было так жарко, что лил пот, но он вошел туда и, сразу узнав автоматический кормораздатчик для черепах, сначала подошел к нему и осмотрел его с радостью.

Современный автоматический кормораздатчик, на котором большими красными буквами была выгравирована надпись «Мастерская № 111 при ГАН», по его заданию разработали ученые Государственной академии наук и впервые внедрили на этой ферме.

Вскоре кормораздатчик начал снабжать черепах кормом. Как бы увидев, он обходил преграду и автоматически раздавал корм, и это восхитило работников.

Посмотрев некоторое время его работу, Ким Чен Ын звучным голосом сказал, что он задуман хорошо. Маршал, продолжив, что он в прошлом году дал задание разработать и изготовить нужный для разведения черепах автоматический кормораздатчик, что это задание отлично выполнили ученые и ИТР мастерской № 111 при ГАН, снова высоко оценил их успехи.

Получив снова его высокую оценку, директор мастерской, забыв, что тут не ГАН, а ферма по разведению речных черепах, выразил желание сфотографироваться с ним на память, как несколько лет тому назад, когда Маршал посетил его мастерскую. Ким Чен Ын дал согласие, и директор мастерской с радостью подошел к нему. Смотря с улыбкой на него, Маршал сказал, что если директор мастерской желает сфотографироваться с ним на память, то в таком случае лучше сняться на фоне надписи «Мастерская № 111 при ГАН».

От его неожиданных слов, что лучше сняться на фоне этой надписи, директор мастерской взволновался.

У него в голове всплыли воспоминания о названии мастерской, написанной на том кормораздатчике. Все члены его коллектива поднялись как один и разработали автоматический кормораздатчик, чтобы и в модернизации Пхеньянской фермы по разведению речных черепах прославить название мастерской, о которой столь часто упоминали Полководец Ким Чен Ир и Маршал Ким Чен Ын.

Итак, в истории остался необычный фотоснимок работника мастерской вместе с Ким Чен Ыном на память, в середине которого стоит автоматический кормораздатчик с красной надписью «Мастерская № 111 при ГАН».

Собкор

Построение могучего социалистического государства было чаянием великих вождей

Сегодня на нашей ежедневно молодеющей Родине форсируется строительство могучего социалистического государства, что было заветным желанием великих вождей Ким Ир Сена и Ким Чен Ира.

Могучее социалистическое государство – это могущественнейшая в мире держава, которая обладает великой государственной силой и процветает бесконечно, народ которой в полной мере наслаждается счастливой жизнью, не завидуя никому на свете. Вот почему вожди при жизни вынашивали замыслы о его строительстве и прилагали все усилия к созданию его вечного фундамента.

Генералиссимус Ким Ир Сен, в юном возрасте вставший на стезю революции, выдвинул великую идею построить могучую и процветающую страну на нашей земле, и посвятил всю жизнь ее реализации.

Он в огне антияпонской революции разработал самобытную линию на установление власти и приобрел ценный опыт, а после освобождения страны, создав прочный фундамент для строительства государства, основал Корейскую Народно-Демократическую Республику – подлинно народное государство, небывалое в истории корейской нации. И на нашей земле была открыта эпоха строительства могучего и процветающего государства сплоченными силами народа.

Ким Ир Сен под знаменем идей чучхе вел армию и народ по пути побед. Под его испытанным руководством героическая Корея разгромила американский империализм, бахвалившийся «всемогуществом» в мире, стала «Кореей – страной Чхоллима», независимой, самостоятельной и способной на самооборону, а также – превосходной социалистической страной, где в центре внимания стоят народные массы.

В те годы были всесторонне освещены подлинный облик социалистической державы, научные линии, принципы и методы ее строительства. И сегодня наша страна, имея сильную политическую партию, административную власть, прочную военную и экономическую основу и энергично продвигаясь вперед при опоре на единодушие и сплоченность вождя, партии и народных масс, упрочила основу для строительства могучего социалистического государства.

Полководец Ким Чен Ир, унаследовав идеи вождя, более 50 лет направлял к победе строительство могучего социалистического государства. Разъяснив взгляд на Родину, где в центре стоит вождь, он развивал и укреплял ее страной, где господствуют только его идеи. Под его руководством во всех областях общества настали крутые перемены, а вся страна была укреплена в твердыню антиимпериалистической борьбы и нерушимую крепость социализма.

Когда перед Родиной встала судьбоносная дилемма – стать победителем или снова рабом империализма, он решительно поднял знамя сонгун и беспрестанно прилагал силы к тому, чтобы отстоять социализм нашего образца и открыть новую эпоху строительства могучего социалистического государства. Таким образом, в нашей стране началось строительство могучего социалистического государства, необычайно повысились ее статус и влияние и на международной арене.

Благодаря вождям наш народ непрерывно добивался победы в небывало ожесточенной антиимпериалистической и антиамериканской борьбе и в строительстве могучего социалистического государства, заложил крепкий фундамент для процветания Родины, которая сегодня прославляется как несокрушимый оплот социализма и вечная колыбель счастливой жизни народа.

Ныне Маршал Ким Чен Ын верно наследует, развивает идеи и заслуги вождей в построении могучего социалистического государства.

Выдвинув новые идеи, политику и линии, включая линию на преобразование всего общества на основе кимирсенизма-кимчениризма, вечную революционную стратегию соблюдения принципов самостоятельности, сонгун и социализма, новую линию на параллельное ведение и идею «Собственные крепкие силы – превыше всего», он ведет к победе дело построения могучего социалистического государства.

Наша Родина демонстрирует свое величие как самостоятельная ядерная держава, на которую не смеют посягнуть любые сильные империалистические враги, а наш народ гордится своим достоинством как самостоятельный народ. И это немыслимо в отрыве от его любви к Родине и народу, от его мудрого руководства.

Реалии нашей Родины, преобразующейся с каждым днем, каждым часом, подтверждают, что недалек день завершения построения могучего социалистического государства как могущественнейшей державы, которая имеет великую государственную силу и процветает бесконечно, народ которой в полной мере наслаждается счастливой жизнью, не завидуя никому на свете.

Хан Син Э

Встающие в строительстве могучего социалистического государства вопросы

Сегодня на нашей Родине все военные и штатские форсируют строительство могучего социалистического государства, поставив его грандиозные цели.

Маршал Ким Чен Ын в прошлом году наметил эти цели в отчетном докладе ЦК Трудовой партии Кореи VII съезду партии.

Могучее социалистическое государство – это могущественнейшая в мире держава, которая имеет великую государственную силу и процветает бесконечно, народ которой в полной мере наслаждается счастливой жизнью, не завидуя никому на свете.

Его построение – это борьба за завершение строительства могучего социалистического государства, вечный фундамент которого создан великими вождями. Это есть также историческая стадия борьбы за преобразование всего общества на основе кимирсенизма-кимченириз ма и процесс укрепления основ социализма и достижения его полной победы.

Для его успешного построения следует последовательно реализовать генеральную линию ТПК на энергичное проведение трех революций – идеологической, технической и культурной, при укреплении народной власти и усилении ее функций и роли.

Лишь укрепляя народную власть и усиливая ее функции и роль, можно вполне обеспечивать право народных масс на самостоятельность и их созидательную деятельность, надежно защищать социалистический строй и максимально выявлять силу коллективизма в целях форсирования строительства социализма. Неизменно ставя во главу угла идеологическую революцию и ускоряя процесс технической и культурной революций, можно надежно защитить наши идеи, систему, культуру от антисоциалистических акций империалистов и добиться того, чтобы во всех сферах жизни различие между социализмом и капитализмом было, как бы между небом и землей. А для этого надо высоко нести идею «Собственные крепкие силы – превыше всего», позволяющую укреплять собственные силы и проторять путь вперед, опираясь на собственные силы, технологии и ресурсы.

При построении могучего социалистического государства важно, прежде всего, строительство научно-технической державы.

Цель ее строительства – в ближайшие годы встать с полным правом в ряды передовых стран мира, совокупных в научно-техническом потенциале. Для этого следует развернуть динамичную битву за преодоление сверхсовременных рубежей в области науки и техники, отводя им роль локомотива строительства экономической державы, отдавать приоритет кадрам и повысить уровень знаний всего народа до уровня научно-технических кадров.

Построение могучего социалистического государства немыслимо в отрыве и от строительства экономической державы.

Экономическая держава – это сильная своим самостоятельным и чучхейским характером страна, которая развивается, используя науку и технику как главные производительные силы.

Стратегическая линия на ее строительство – это, вооружившись духом самому выковать из себя сильного и наукой и техникой, осуществить на высоком уровне подведение под народное хозяйство материально-технической базы согласно реалиям страны, его модернизацию, информатизацию и наукоемкость, создать народу условия для зажиточной и цивилизованной жизни. Эта линия требует всемерно усиливать самостоятельный и чучхейский характер народного хозяйства, форсировать его модернизацию и информатизацию, чтобы преобразовать экономику страны в экономику знаний, и сориентировать развитие экономики страны на улучшение благосостояния народа.

С целью претворения в жизнь этой линии разработана пятилетняя стратегия экономического развития государства.

Ее цель сводится к тому, чтобы придать динамику народному хозяйству в целом, обеспечить пропорцию отраслей экономики и заложить фундамент для непрерывного развития хозяйства страны. Ради ее достижения перед всеми областями индустрии и соответствующими единицами намечены конкретные задачи и методы их выполнения.

И построение цивилизованной державы – это одна из важных целей строительства могучего социалистического государства.

Цивилизованная держава – это такая страна, в которой во всей полноте расцветает и развивается социалистическая культура, а народ, обладая высокими творческими способностями и культурным уровнем, создает и наслаждается высшей цивилизацией на высшем уровне.

Для ее строительства надо развивать образование и здравоохранение, создать спортивную державу, открыть период всестороннего расцвета социалистической литературы и искусства, сорвать идейно-культурную экспансию империализма и надежно защитить нашу социалистическую культуру и наш образ жизни, создать здоровую морально-нравственную атмосферу во всем обществе, больше и лучше создавать современные комплексы эмоционально-культурной жизни.

В строительстве могучего социалистического государства важно и укрепление более мощи идейно-политической и военной державы. Для этого нужно всемерно наращивать мощь идейно-политической державы, чтобы упрочивать социалистический государственный, политический строй и выявлять всю полноту его мощи, более упрочить единое целое партии и народных масс. Придерживаясь сонгунской революционной линии как постоянной стратегической линии, следует всемерно упрочивать мощь военной державы, чтобы укреплять и развивать революционные вооруженные силы, обращать большое внимание на развитие оборонной промышленности, установить во всем обществе атмосферу отдачи приоритета военному делу и подготовиться к всенародной войне сопротивления.

Никто не в силах преградить неиссякаемую силу всех военных и штатских нашей страны, которые с твердой верой в будущее и оптимизмом поднялись на достижение целей могучего социалистического государства, выдвинутых на VII съезде ТПК.

Доктор наук,
доцент Рим Чхор,
Университет имени
Ким Ир Сена

Верные слуги народа

На нашей Родине многие работники как верные слуги народа самоотверженно служат ради его интересов. Среди них находятся и сотрудники Моранбонского районного народного комитета.

Недавно я поехал к ним, чтобы взять интервью, но не встретил их в рабочих кабинетах.

И в тот день они работали на разных объектах, включая место прокладки водопровода для снабжения питьевой водой жителей района. Эта трудная и масштабная работа, требовавшая заменить водопроводные трубы, расширить объем резервуара воды и модернизировать несколько насосных станций, уже подходила к концу.

Председатель районного народного комитета Чо Хи Тхэ сказал:

– Государство желает, чтобы все сотрудники как верные слуги народа и патриоты служили его интересам, но у нас еще немало недостатков в работе. Сейчас мы, объемно ведя работу по прокладке водопровода, ремонту крыш жилых домов, реконструкции школ, яслей, больниц и др., достигли немало успехов.

Он добавил, что сотрудникам, разумеется, надо заботиться о жителях с чувством родной матери.

Я понял смысл его слов, услышав, как они работали ответственно, спя и питаясь на месте ремонта водопровода, чтобы заменить его и на протяжении до находящихся вдали всех домов.

Уяснив состояние крыш всех жилых домов в районе, сотрудники искренне прилагали все усилия к их ремонту в короткий срок. Они форсировали работу, чтобы по требованиям нового века модернизировать учебное оборудование, внешность и интерьер ▶

Встающие вопросы решают на месте.

▸ Инхынской неполной средней школы. К тому же им следовало расширить и реконструировать Сонбукскую, Чанхёнскую, Чонсынскую и другие начальные школы, в некоторых из них построить новые корпуса, отремонтировать детсады, ясли, больницы и др., считая это важным делом как бы для родных.

Несмотря на занятость делами, сотрудники районного народного комитета заботятся о ветеранах войны и инвалидах военной службы, проявляя внимание к тому, чтобы выдать новые квартиры и снабдить предметами домашнего обихода. Они часто навещают их семьи и заботятся о жизни, а в праздничные и выходные дни искренне оказывают им материальную помощь.

Районные сотрудники заботятся и о молодых людях, живущих без родителей. Они помогли демобилизовавшемуся парню, жившему без родителей, обзавестись семьей с известной в районе новаторшой труда, накрыли свадебные столы осиротевшим сестрам, и это тронуло многих жителей.

Сотрудник народного комитета Хан Мён Хо, говоря, что у них еще много дел для претворения в жизнь замыслов Ким Чен Ына, обещал хорошо справляться с миссией и долгом верного слуги народа.

Статья Кан Гён Су,
фото Ким Ён Хо

Навестили семью ветерана войны.

Знаменосцы трех революций

Ставя во главу угла идейное воспитание.

В прошлом году в сервисном пункте «Пухын» при Пхеньянском заводе электропроводов «326» при добром пожелании его коллектива прошла необычайная свадьба Ли Сун Ира и Сон Ын Чжон.

Жених был известен новатором отделочной бригады кабельного цеха, а невеста пользовалась любовью членов бригады связи.

Рабочие и сотрудники завода, включая начальника кабельного цеха Мун Мён Чхора, поздравили их вместо родителей осиротевшего жениха и отца невесты, живущей с матерью, приготовили для них новую квартиру и разные предметы домашнего обихода.

В конце свадьбы новобрачные с волнением спели песню «Не завидуем никому на свете».

…

Наш отец дорогой – Маршал Ким Ир Сен.
Шлем сердечный привет ему.
Словно братья родные, мы живем,
Не завидуя никому.

Их песню хором поддержали все рабочие кабельного цеха.

Кабельный цех стоит в первых рядах завода. Все члены его коллектива сплочены в идейно-волевом отношении, помогают и подтягивают друг друга, образуя дружный рабочий коллектив. Они всегда стоят в авангарде производства, модернизации оборудования, занятии спортом и массовой художественной самодеятельности.

В цехе созданы чистые условия и обстановка труда, а разные наглядные материалы пропаганды и доски со стенгазетами-молниями вдохновляют рабочих на трудовые подвиги и новаторство.

Начальство и рабочие цеха берегут станки как зеницу ока, по требованиям стандартной операции обеспечивают их полную загрузку и достигают высокого подъема в производстве. Они в конце июля прошлого года, в разгаре 200-дневной трудовой вахты первыми на заводе выполнили годовой народнохозяйственный план.

Большие усилия к техническому новаторству.

Стоят впереди и в массовой художественной самодеятельности.

Эти успехи связаны с форсированием модернизации оборудования и повышением научно-технического уровня цехового персонала.

Станочники цеха соединили силы с научными сотрудниками Политехнического университета имени Ким Чака и, компьютеризировав регулирование 3000-тонным прессом свинцовой оболочки, прессом выдавливания пластмассы диаметром 150 мм и другими машинами, в конце апреля прошлого года опробовали их работу. Современно обновленные виды оборудования повысили производительность труда.

Ю Сын Чхор, Чан Тхэ Сон, Сон Хёк Чхор, Ли Сун Ир, Чу Ок Гён и другие молодые рабочие с чувством гордости, что живут в эпоху науки и техники, поступили в институты дистанционного обучения разных университетов, а после работы расширяют свои знания в кабинете дистанционных лекций.

Ремонтники цеха Чха Ён Чхор и Чон Чхоль Сам занимают первое место в проходящем каждый год на заводе движении за рацпредложения и технические новшества.

Рабочие супруги Ким Хён Нам и Ли Чон Сим получили премию в группе рабочих на Общереспубликанском вокальном конкурсе трудящихся, что вызвало большой отклик многих людей в стране. Члены коллектива кабельного цеха побеждают в межцеховых футбольных, волейбольных и баскетбольных матчах, каждый день проходящих на спортплощадках, покрытых искусственным дерном.

Цех во всей стране известен образцовой единицей, удостоенной Красного знамени трех революций, затем – дважды, а более 10 лет тому назад – трижды *(это звание присваивается единицам, образцовым в проведении трех революций – идеологической, технической и культурной)*.

Статья Ён Ок,
фото Им Чон Гука

Новый облик на берегу реки Тэдон *(снято в августе 2016 г.)*.

Фото Чвэ Вон Чхора

Наше будущее – лучезарно!

Все люди обычно говорят, что у каждого человека молодость – это весна жизни. Но мне хочется сказать, что молодость – это жизненный период проявления героизма. Я еще не видел столь хорошо сочетающихся слов, как молодость и героизм.

Созидатель чудес, героическая молодежь!

Лишь относящийся к ней молодой человек может жить сегодня в волнующей эпохе, а в далеком будущем достойно сказать, что и он отдал свою молодость на благо Родины, и имеет право гордо наслаждаться счастьем в могучем социалистическом государстве.

Я не забываю, как Маршал Ким Чен Ын произнес речь на церемонии ввода в строй Пэктусанской ГЭС героической молодежи. Он подчеркнул, что представители молодежного авангарда духовно и физически закаляли себя, пия чистую воду и дыша свежим воздухом в горах Пэкту, выковали в себе дерзновение и убеждения на резком ветру Пэкту и стали самыми надежными продолжателями дела ТПК и твердой опорой нашей социалистической Отчизны. Он продолжил, что выросла большая армия смельчаков для реализации революционного дела чучхе, которые в окружении доверия и любви партии с высокой организованностью и дисциплинированностью имеют страсть к революции и борьбе, а эта огромная победа несравнима и с выработкой сотен тысяч, миллионов киловатт электроэнергии.

В окружении его доверия и заботы наша молодежь стала созидателем чудес и героической молодежью, идущей в авангарде эпохи.

В прошлом наша молодежь, проявляя свою мудрость, ум и патриотизм, воздвигла много монументальных творений в строительстве могучего социалистического государства.

Считая приказ Ким Чен Ына самым большим доверием и любовью, строители Пэктусанской ГЭС героической молодежи, осиливая лютые морозы на северной окраине страны и непрерывно совершая невообразимые чудеса, создали на просторе Пэкту легенду о героической молодежи. Ее страсть к революции и борьбе проявлялась также на страже Родины и на всех участках строительства могучего социалистического государства.

Простые девушки как первые в нашей стране летчицы сверхзвуковых истребителей украсили цветками небосвод нашей Родины. На Пхеньянской шелкомотальной фабрике имени Ким Чен Сук, Пхеньянском текстильном комбинате имени Ким Чен Сук и многих других предприятиях молодые рабочие во время 200-дневной трудовой вахты в прошлом году досрочно перевыполнили 5-летний, 4-летний или годовой план народного хозяйства. Молодые рыбаки рыболовных судов «Молодежь» из Мундокского, Камапхоского и других рыбпромхозов добились богатого улова, а на многих фабриках легкой промышленности во всей стране ведущую роль в производстве сыграли 140 молодежных цехов и молодежных бригад.

Партия призвала сосредоточить все силы на восстановлении северных районов провинции Северный Хамгён после ущерба от невиданных стихийных бедствий. И тогда десятки тысяч членов более 550 снова созданных молодежных ударных отрядов восстановили сотни километров разрушенных автомобильных и железных дорог, свыше 30 мостов и одновременно построили несколько тысяч жилых домов. А молодые ученые разработали и внедрили в практи-

ку более 600 научно-технических вопросов, что внесло большой вклад в выполнение пятилетней стратегии экономического развития государства.

Мы на деле узнали, что если кипит молодежь, то бурлит вся страна, а ее быстрые шаги приближают будущее богатство и могущество.

В истории мира есть много стран с молодежью, но нигде нет такой, как наша молодежь, которая за своим вождем, своим руководителем прошла прямо более 70 лет лишь по пути преданности.

В памяти Ким Чен Ына первое место занимает наша молодежь, а она открывает ему свою душу. От патриотической верности и героической борьбы нашей молодежи, поддерживающей до конца его идеи и волю, демонстрируется на весь мир единственная в мире наша могучая держава с сильной молодежью, а наше будущее – лучезарно.

В новом году я от имени всей молодежи в стране выражаю благодарность Маршалу Ким Чен Ыну, ведущему нас в светлое будущее.

И я как работник Кимирсенско-кимченирского Союза Молодежи обещаю исполнять свою миссию и долг в сегодняшней борьбе за открытие золотого периода в строительстве могучего социалистического государства.

Со Ир,
заведующий отделом ЦК
Кимирсенско-кимченирского
Союза Молодежи

Записки

Жизненный путь

Человек на своем жизненном пути оставляет следы и в истории.

Недавно я посетила родной дом Ким Ир Сена в Мангендэ и задумалась перед его маленькой калиткой.

Не верилось, что его родной дом, сохраняющий следы почитаемого всеми людьми великого вождя, является простым домом под соломенной крышей с обычной калиткой.

Думая, что за ней начался путь великой жизни вождя, я вспомнила пройденный им далекий путь на благо страны и народа и перебрала в своей памяти путь в тысячу *ли* для возрождения Родины.

Вождь встал на этот путь в январе 1925 года, получив неожиданно весть, что его отец снова арестован японской полицией.

Решив сражаться не на жизнь, а на смерть, чтобы отомстить врагам за отца, врагам его семьи, врагам всей корейской нации, он подготовился к отъезду и отправился в путь.

Перед переправлением через реку Амнок он с гневом и печалью не раз окидывал взором родные горы и реки.

В своих мемуарах «В водовороте века» он написал:

«Прощай, Корея, Корея! На что мне жизнь без тебя – ни на минуту! Но ради тебя иду через реку Амнок! Перейдешь – там чужая страна! Но забыть ли тебя и на чужбине? Корея! Жди меня!..»

Переправившись через реку Амнок в юном возрасте, он с тех пор преодолел непроторенный никем путь, полный невзгод и испытаний.

Под знаменем Союза свержения империализма он развернул антияпонскую вооруженную борьбу, ожесточенность которой на этом небывало кровопролитном далеком пути трудно описать словами.

Вождь с горячей любовью к соотечественникам, страдавшим под сапогами японских империалистов, преодолев путь через Тяньцяолин в буран, совершил Трудный поход, отбивая навязчивые преследования и окружения врагов, побеждая голод и холод, и это было продолжением пути в тысячу *ли* для возрождения Родины.

Вернув народу потерянную страну, он взял на себя судьбы Родины и нации и, непрерывно преодолевая все трудности, снова проторял путь к строительству могучего и богатого государства.

От этих воспоминаний меня охватило волнение.

После освобождения Родины и ему нужно было посетить немало мест и встретиться со многими людьми. Однако он, чтобы навеки положить конец печали слабой нации, создал, прежде всего, оборонную промышленность для самозащиты Родины, а для строительства новой демократической Кореи посетил сначала Кансонский сталелитейный завод *(название тогда)*, миновав родной дом в Мангендэ, находящийся вблизи развилки дорог. Во время Отечественной освободительной войны он принял небывалые в истории войн меры любви к человеку, включая всеобщую бесплатную медицинскую помощь.

Его сердце всегда горело любовью к народу, любовью к Родине, и у него никогда не было пути для своих личных интересов.

Прошедший им путь как путь чучхейских убеждений и пламенного патриотизма привел к реализации исторического дела освобождения Родины. Его путь, пройденный с девизом «Поклоняться народу, как небу!», позволил построить на нашей Родине социализм нашего образца, служащий интересам народных масс, а также – независимое, самостоятельное и способное на самообору могучее и процветающее государство на развалинах войны. Благодаря этому пути наша Родина и народ вступили на путь процветания и счастья, а сегодня под водительством Маршала Ким Чен Ына на ней строят непобедимое могучее социалистическое государство.

Вспоминая с волнением благородный духовный мир нашего вождя на победоносном пути, я укрепила решимость навеки прославлять его немеркнущие заслуги во имя приумножения богатства и могущества Родины и счастья народа.

Ом Хян Сим

Корейская революционная армия

Созданием первой партийной организации – союза товарищей Консор был сделан первый шаг в организационно-партийном строительстве, что явилось одной из важных задач, поставленных на Калуньском совещании.

Но мы не могли довольствоваться этим. Нам предстояла трудная задача по форсированию подготовки к вооруженной борьбе.

В качестве первого дела для этой подготовки мы создали в Гуюйшу Корейскую революционную армию.

Предвидя необходимость основать спустя год или два постоянные революционные вооруженные силы, мы все же создали такую политическую и полувоенную организацию переходного характера, как КРА, с целью вести через ее деятельность подготовку к формированию крупного партизанского отряда. Мы намеревались посредством военно-политической деятельности КРА заложить в массах базу вооруженной борьбы и накопить необходимый опыт борьбы.

Собственно, у нас почти не было знаний, необходимых для ведения вооруженной борьбы. В условиях, когда нужно было развернуть вооруженную борьбу не в своей стране, а на территории чужой страны, нам нужен был соответствующий опыт. Однако нигде нельзя было найти военного наставления и опыта, которые мы могли бы взять за образец для себя.

Если у нас был какой-то «капитал», так это были некоторые товарищи, служившие в Армии независимости или занимавшиеся в училище «Хвасоньисук», да несколько пистолетов. Кроме этого, почти ничего другого не было. Нам необходимо было достать и оружие своими руками, и самим же накопить военный опыт, обретя его в борьбе.

Именно в этих целях мы и создали КРА как организацию переходного характера.

Ким Вон У и Ли Чон Рак начали в Гуюйшу подготовку к созданию такой революционной армии, а завершил эту работу затем направленный туда Чха Гван Су.

Подготовка к созданию революционной армии проводилась в различных районах и во многих направлениях.

Основой этой работы были выбор юношей, которых можно принять в революционную армию, и приобретение оружия. Мы считали одним из методов разрешения проблемы о живой силе и оружии привлечение на нашу сторону умных бойцов, сочувствующих передовым идеям, посредством налаживания работы с Армией независимости. Когда в рядах революционной армии достаточно бывалых бойцов, можно при опоре на них успешно вести боевую подготовку юношей, не имевших военных знаний. Поэтому наши товарищи активно вели работу с Армией независимости, находившейся под командованием группировки Кунминбу. Мы взяли курс: воспитывать и привлекать на нашу сторону бойцов Армии независимости, имеющих передовые идеи, и принимать их в революционную армию с учетом их идейной подготовленности.

В тот период Кунминбу разделилась на две группы: одна поддерживала администрацию Кунминбу, другая выступала против нее, и продолжали драку за власть. Тогда первая держала в своих руках право контролировать корейцев в Маньчжурии, а последняя – право на командование Армией независимости. Такое обстоятельство привело к отрыву армии от народных масс. К лету 1930 года противоборство этих двух групп переросло в террористическую борьбу, уничтожающую руководителей противной стороны, что окончательно раскололо их силы.

В такой обстановке не только бойцы, но и командиры взводов и рот Армии независимости не верили верхушке и нередко отказывались выполнять ее распоряжения. Они больше слушались направленных к ним нами подпольщиков.

Чха Гван Су вел работу с Армией независимости в районах Тунхуа, Хуенань и Куаньси, а Ли Чон Рак занимался в Гуюйшу воспитанием подчиненных ему бойцов, чтобы принять их в революционную армию.

Раньше Ли Чон Рак служил в Гуюйшу в 1-й роте Армии независимости, принадлежавшей Чоньибу, и вступил в ССИ, учась еще в училище «Хвасоньисук». Среди курсантов этого училища – выходцев 1-й роты, таких, как и он сам, были Пак Чха Сок, Пак Гын Вон, Пак Бён Хва, Ли Сун Хо и другие юноши.

После закрытия училища Ли Чон Рак, вернувшись в свою бывшую роту в Гуюйшу, служил помощником командира роты, а потом стал ее командиром. В отличие от нынешнего времени в ту пору, когда было мало вооруженных сил, рота представляла собой большую боевую единицу. Даже Кунминбу, самая сильная фракция в Маньчжурии, имела в своем подчинении всего лишь 9 рот. Следовательно, бойцы Армии независимости превозносили командира роты крупной личностью. В Гуюйшу Ли Чон Рак пользовался высоким авторитетом.

С 1928 по 1929 год в районе Люхэ Ким Хёк, Чха Гван Су и Пак Со Сим широко развертывали революционную деятельность, охраняемые бойцами Армии независимости, находившимися под влиянием Чвэ Чхан Гора. А посланные в Гуюйшу наши товарищи действовали под охраной отряда Армии независимости, командуемого Ли Чон Раком.

В ту пору у Ли Чон Рака была еще твердая воля и страсть к революционной деятельности. После закрытия училища «Хвасоньисук» он возвратился в свою бывшую роту и хорошо проводил работу с бойцами Армии независимости, выполняя задание, данное ему нами в Хуадяне. Смелость, решительность, находчивость и высокая командирская способность – вот его положительные качества.

А у него был и недостаток: нехватка беспристрастного разума и трезвой рассудительности, привычка работать по настроению, резкий характер и сугубо «личный героизм». Думаю, что эти серьезные изъяны толкнули его позже на путь измены революции.

Некоторые люди предлагали нам разоружить роты Армии независимости, распыленные по разным районам, мотивируя это тем, что в ней не установлена стройная система командования и в ее рядах царит сущий хаос, и ликвидировать реакцию из фракции Кунминбу. Они настаивали на необходимости снять маску Армии независимости и действовать открыто, приобретая оружие и противоборствуя Кунминбу.

Мы решительно отвергали подобную тенденцию, чтобы не допустить левацких ошибок в работе с Армией независимости.

Мой дядя Хен Гвон тоже отправился в район Чанбая, сформировав две оперативные группы. Он, базируясь на горе за селом Чжиянгай, создал во многих местах Чанбая организации Пэксанского союза молодежи, Крестьянский союз, Антияпонское общество женщин и Детскую экспедицию, вел работу по приобретению оружия и идейному пробуждению масс и, привлекая на нашу сторону местную молодежь, вел с ней военное обучение. В результате его усилий силы Армии независимости в районе Чанбая оказались под нашим влиянием.

Активно развернулась деятельность и по приобретению оружия наряду с подбором бойцов и воспитанием резервов.

В решение проблемы вооружения самый большой вклад внес Чвэ Хё Ир. Он работал продавцом японского оружейного магазина в Телине. В ту пору японцы широко занимались торговлей оружием в Маньчжурии. Они продавали оружие и бандитам, и китайским помещикам. Чвэ Хё Ир окончил лишь начальную школу, но по-японски говорил прекрасно. Когда он разговаривал с кем-нибудь на японском языке, трудно было различить, кореец он или японец. Он был так умен и искушен в японском языке, что не пристало ему быть простым продавцом. Хозяин магазина целиком доверял ему.

Чвэ Хё Ира привлек сначала на нашу сторону Чан Со Бон. Когда мы расширяли свое влияние на Калунь, Чан Со Бон, разъезжая по районам Чанчуня, Телина и Гунчжулина, случайно познакомился с ним. После нескольких встреч убедился, что это честный и справедливый человек. Он помог Чвэ Хё Иру вступить в АСМ и рекомендовал его Ли Чон Раку. С тех пор Чвэ Хё Ир начал свою подпольную работу в Телине. Поддерживая связь с Ли Чон Раком, он тайком продавал оружие ротам Армии независимости. Хозяин магазина знал, что продаваемое им оружие попадает в руки корейцев, но смотрел на это сквозь пальцы, интересуясь лишь выручкой от продажи.

Вначале Чвэ Хё Ир продавал оружие китайцам, потом – Армии независимости и, наконец, превратил японский магазин в своего рода специальное предприятие, поставляющее оружие коммунистам. В ходе этого неузнаваемо развивалось и его мировоззрение.

При каждой встрече со мной Ли Чон Рак и Чан Со Бон не без похвалы говорили, что в Телине привлечен на нашу сторону один славный парень Чвэ Хё Ир. И я тоже втайне стал возлагать на него большие надежды.

(Продолжение следует.)

Книга «Оказывая помощь в войне за освобождение Северо-Восточного Китая» (1)

В 2016 году на нашей Родине составили и издали книгу «Оказывая помощь в войне за освобождение Северо-Восточного Китая».

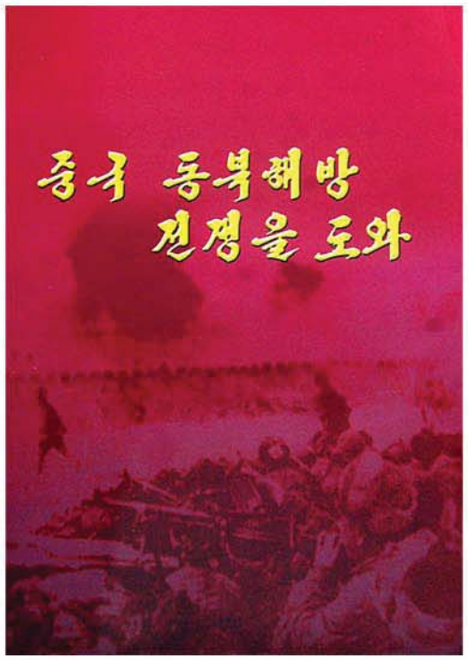
В ее 8 главах передаются эпизоды об интернациональном примере Ким Ир Сена и героической борьбе многих павших корейских революционеров, проливших кровь для победы в войне за освобождение Северо-Восточного Китая, когда Коммунистическая партия Китая *(КПК)* вела борьбу за освобождение его обширной территории.

Ниже приводится их краткое содержание.

Считая интернациональным долгом

15 августа 1945 года Корея была освобождена после капитуляции Японии, но Чан Кайши при помощи США развязал новую гражданскую войну в Китае.

После капитуляции Японии чанкайшистская армия получила от США военную «помощь» в размере 6 миллиардов долларов, захватила все военные средства и оружие разбитых агрессивных войск Японии, ее бывшие железные дороги, порты, большие города, военно-стратегические опорные пункты и сеть резидентов. Итак, ее численность возросла до 4,3 миллиона штыков, в ее руках оказались и населенные пункты 70% всего населения Китая. Но КПК обладала лишь освобожденными сельскими районами к северу от реки Янцзы и 30% всего населения Китая, имея пехотные части со слабым вооружением.



Тогда бывший СССР не мог оказать помощь КПК из-за соблюдения Ялтинского соглашения и отношений с Китайской Республикой, бывшей одним из его союзников во время Второй мировой войны.

Ким Ир Сен, уяснив конкретно такое опасное положение в Северо-Восточном Китае, решил оказать помощь великому делу КПК.

Считая китайскую революцию как корейскую революцию, он в августе 1945 года в Северном лагере в Хабаровске бывшего СССР указал оказать помощь китайской революции для изменения ситуации в Северо-Восточном Китае.

Подчеркнув важность значения борьбы корейских революционеров в Северо-Восточном Китае, он отметил, что борьба командиров Корейской Народно-революционной армии *(КНРА)* может приблизить победу китайской революции и создать выгодную для корейской революции ситуацию. Осветив их работу в Северо-Восточном Китае и конкретные пути к ее выполнению, он взял их за руки и сказал, что и ему хочется вернуться на освобожденную Родину вместе с ними, чтобы они встретились с родными и приняли участие в строительстве новой Кореи. Он продолжил, что из-за опасного положения в Северо-Восточном Китае решил опять послать их на поле боя, и пожелал им здоровья до новой встречи.

Итак, проводившие там подготовку лучшие военные и политические кадры КНРА отправились не на освобожденную Родину, а на поле новых сражений в Северо-Восточном Китае.

Сначала в Северо-Восточный Китай направилось несколько командиров, включая Чвэ Ён Гона, а затем туда, включая Яньцзи, Хэлун, Ванцин и Минюегоу, отправились Ким Ман Ик, Пак Гён Сук, Пак Рак Гвон, Чвэ Гван, Ким Ян Чхун, О Чук Сун и другие командиры и бойцы КНРА во главе с Кан Гоном. К ним присоединились также находившиеся в тех местах из-за разных причин антияпонские революционеры, в прошлом участвовавшие в антияпонской вооруженной борьбе, и бойцы вооруженного отряда, пробиравшиеся из Внутреннего Китая в Северо-Восточный Китай.

Ключ к победе – в создании революционной опорной базы

Созданная командирами КНРА база в Северо-Восточном Китае дала большой эффект в годы войны за его освобождение.

Яньбяньский район на востоке соприкасался с Хасаном Приморского края бывшего СССР, на юге он находился через реку Туман напротив провинции Северный Хамгён в Корее, на западе прилегал к уездам Цзяохэ, Хуадянь, Фусун китайской провинции Гирин, а на севере – к уездам Дуннин, Нинань, Хайлинь и Учан в провинции Хэйлунцзян Китая.

Ким Ир Сен решил создать базу в Яньбяньском районе, учитывая то, что живущие в нем корейцы с ранних пор встали на антияпонскую борьбу. А после основания им в Аньту Антияпонской народной партизанской армии корейцы в разных районах Восточной Маньчжурии, включая Ванцин, Яньцзи, Хэлун и Хуньчунь, сформировали антияпонские вооруженные отряды, и весь Северо-Восточный Китай стал антияпонской цитаделью.

Для создания Яньбяньской базы требовалось, в первую очередь, сформировать армию. Командиры КНРА создали вооруженные отряды в разных местах и способное командовать ими едино Восточногиринское охранное командование, чтобы надежно защищать Яньбяньскую базу. *(После Восточногиринское охранное командование переименовали в Восточногиринское отдельно-районное командование).*

После создания в сентябре 1945 года этого командования в его подчинении находились полевые войска и охранные отряды. Полевые войска состояли из 1-го полка в Яньцзи, 2-го полка в Ванцине и военно-политической академии. А к охранным отрядам относились 1-й полк в Яньцзи, 2-й полк в Чаоянчуане, 3-й полк в Ванцине, 4-й полк в Хэлуне, 5-й полк в Хуньчуне, 6-й полк в Дуньхуа, 7-й полк китайцев в Лунцзине, 8-й полк китайцев в Хэлуне, батальон охраны железной дороги, охранный батальон в Аньту и охранный батальон в Тумыне.

В полевых войсках было 8 тысяч, в охранных отрядах – около 16 тысяч, артиллерийском и охранном батальоне – 3 тысячи бойцов, а в военно-политической академии – примерно тысяча курсантов.

Кроме основных отрядов, при Восточногиринском отдельно-районном командовании имелись военные заводы, включая мастерские по изготовлению взрывчаток и ремонту оружия. На них автомобили переделывали в броневики, ремонтировали и японские танки.

Командиры КНРА для развития и укрепления вооруженного отряда и подготовки нужных военных и политических кадров в начале января 1946 года создали Восточногиринскую военно-политическую академию в Яньцзи. В академии, ректором которой по совместительству был Кан Гон, воспитывали молодых военно-политических кадров не только Яньбяньского района, но и Восточногиринского района. В ней в один набор обучали примерно 500 лучших корейцев и китайцев. Впоследствии ее переименовали в Гиринский филиал автономной военно-политической академии. Во время войны за освобождение Северо-Восточного Китая в ней подготовили более 3700 военных и политических кадров, среди которых было 2520 корейцев.

Наряду с регулярными вооруженными отрядами во многих местах создавали под разными названиями полувоенные формирования по районам и организациям. Когда в Яньбяньском районе было создано мощное вооруженное формирование, и в других местах активизировалась работа по его созданию.

В то же время активно велась работа по созданию партийных организаций, органов народной власти и массовых организаций.

В первую очередь, в Яньбяне создали Яньбяньский партком, а затем во всех местах Яньбяня – административный совет и массовые организации. С целью повышения благосостояния народа и укрепления опорной базы провели в два этапа земельную реформу, национализировали железные дороги, предприятия, банки, почты и др., а для демократизации образования в 1949 году впервые в Китае основали в городе Яньцзи Яньбяньский университет национальных меньшинств.

Проводя разные демократические реформы, включая земельную, ликвидировали торговлю людьми и систему куртизанок и конкубината. В ходе этого более революционизировался Яньбяньский район, укрепилась и Яньбяньская база.

Есть трогательный эпизод, что Ким Ир Сен 16 февраля 1947 года, приняв делегацию представителей демократической федерации корейцев Муданьцзянского района Китая, осветил им путь, лично написал письмо живущим тогда в Северо-Восточном Китае корейцам, послал много материалов, в том числе учебники, тетради и карандаши, для воспитания и образования корейских детей в Муданьцзяне.

Снабжая людей качественной родниковой водой

Недавно я посетил Рёнъаксанский завод по разливу родниковой воды в местности горы Рёнъак, исстари известной живописным пейзажем, чистой водой и множеством долгожителей.

На заводе выпускается бьющая с глубины десятков метров из-под земли известная рёнъаксанская родниковая вода, характерная хорошим вкусом и идеальным содержанием разных минеральных веществ и основных ионов. Она содержит ионы, не имеющиеся в известных в мире родниковых водах, отчего весьма эффективна в лечении разных заболеваний.

Администрация, ИТР и рабочие завода стараются выпускать еще больше качественной воды.

При встрече со мной его руководящий кадр Ким Дон Сук сказала:

– В последнее время на заводе, завершив работу по реконструкции, созданию новых и дополнительных производственных технологий, вдвое увеличили производство продукции, чем в прошлый период. Сейчас горожане снабжаются чистой родниковой водой, и они с радостью пишут нам письма в знак благодарности. По-моему, в них выражена их благодарность великим вождям, отдававшим все силы для снабжения горожан родниковой водой, и Маршалу Ким Чен Ыну, который продолжает их дело, прилагая самоотверженные усилия к модернизации завода в соответствии с требованиями нового века.

Слушая ее слова, я осмотрел разные места завода.

На нем рабочие места были отгорожены от внешней части согласно особенностям производства питьевой воды, оборудован новый санитарно-пропускной кабинет, а установки для кондиционирования и очистки воздуха обеспечивали асептические и непыльные условия.

Интеграционная система производства позволяла наукоемко руководить всем производством, контролировать качество продукции и санитарно-гигиеничные рабочие условия. По поточной линии непрерывно переносились

разной вместимости емкости с чистой родниковой водой. Этому способствовали внедренные новые установки, высокопроизводительные технологии производства емкостей, автоматизация и роботизация всех производственных процессов, в том числе промывки и подачи емкостей, вливания, проверки и выпуска воды.

– Маршал Ким Чен Ын, – сказала станочница Ли Ын Ок, – посетил наш завод в сентябре прошлого года. При виде непрерывного выпуска продукции он с удовлетворением сказал, что после реконструкции завода можно выпускать больше родниковой воды и снабжать ею горожан. И мы тогда, чувствуя его любовь к народу и дух самоотверженного служения интересам людей, решили повышать свою роль и ответственность в выполнении поставленных им задач.

Статья Кан Гён Су,
фото Ким Сон Чхора

Продукция пользуется хорошей оценкой людей

Сейчас на Мангендэской фабрике сувениров для мест историко-революционной славы форсируют производство продукции.

На этой базе производства предметов народного потребления выпускают разные сувениры и товары ширпотреба для посетителей мест революционной и боевой славы и историко-революционной славы в стране, где запечатлены революционная история и немеркнущие заслуги пэктусанских великих людей в борьбе.

При встрече со мной ее администратор Хан Гён Ир сказал:

– Государство отдает приоритет развитию отраслей, связанных прямо с благосостоянием населения. Благодаря его вниманию наша фабрика в последнее время реконструирована столь неузнаваемо, что трудно найти ее прежние следы. Обновление производственных корпусов, модернизация оборудования и создание новых процессов производства молний и продукции из меламиновой смолы более укрепили материальную базу фабрики.

И он провел меня на место производства молний.

Там были автоматизированы все производственные процессы – от производства до завершения, контроля и упаковки продукции, а на поточной линии непрерывно выпускались пластмассовые и металлические молнии разного вида и цвета.

Бригадир Ким Гван Гук сказал, что они из отечественных материалов и сырья выпускают в год намного более десяти миллионов метров молний, имеющих высокое качество, чем импортные.

Это подтвердил и контроль качества выпускаемой продукции.

– В прошлом году Маршал Ким Чен Ын, – сказала ткачиха Ким Чон Э, – руководя на месте работой нашей фабрики, подчеркнул важность качества молний. Уяснив их качество на месте производства, а затем – на дисплее в контрольном пункте, он отметил, что для использования народом надлежит выпускать замечательные молнии с научно-гарантированным качеством, украшать разнообразно и головку их замка. На свете нет такого лидера, как наш Маршал, который направляет большое внимание и на молнии, думая о народе.

Выслушав ее слова, я пошел на место производства продукции из меламиновой смолы. Выпускающиеся там миски для каши и супа, поднос, изделия в виде тыквы-горлянки и другие виды домашней утвари отличались прекрасным видом, удобностью и высоким качеством.

Все рабочие фабрики, проводя массовое движение за технические новшества, эскизы новой продукции и изготовление разных штампов, уделяли большие силы повышению производственных мощностей и качества продукции согласно вкусу и спросу покупателей.

Руководящий кадр фабрики Ким Чэ Ван сказал:

– Создав прочную материально-техническую базу фабрики, мы будем выпускать больше разных видов высококачественной продукции, которая подходит вкусу и склонностям покупателей и получает у них хорошую оценку.

Статья Чвэ Ги Чхора,
фото Чвэ Вон Чхора

Часть продукции фабрики.

В Доме отдыха крестьян

На берегу водохранилища Тхэчхонской молодежной ГЭС № 4 находится Тхэчхонский дом отдыха крестьян, где открыт зимний сезон отдыха. Перед ним имеются широкая территория, место отдыха, беседка и волейбольная площадка.

Приехав туда, я увидела только что въехавший на его территорию автобус. Из него с радостными песнями и смехом вышли крестьяне с туристическим инвентарем.

Заметив мое недоумение, директор дома отдыха Ли Гён Э объяснила, что отдыхающие крестьяне вернулись с экскурсии на Выставку дружбы между народами и в горы Мёхян.

– Во время 15-дневного отдыха, – продолжила она, – они посещают Большую пещеру Рёнмун, горы Мёхян и другие достопримечательности и места историко-революционной славы в округе дома отдыха. Побывав в горах Мёхян по программе посещения, они радуются и предлагают посетить завтра Большую пещеру Рёнмун.

Я вместе с ней осмотрела спальни, столовую, мужскую и женскую парикмахерские, медпункт, читальню, холл развлекательных игр, тренажерный зал и другие места. Дом отдыха принимал сельских тружеников не только уезда, но и всей провинции Северный Пхёнъан.

Ли Гён Э сказала, что в один сезон здесь отдыхает почти 50 добившихся успехов в земледелии сельских тружеников.

Слушая ее, я зашла в некий номер на первом этаже, где отдыхали О Гым Нё и Соньу Гым Сук соответственно из Чхвихынского и Токхынского сельхозкооперативов в уезде Тхэчхон.

Они сказали, что беззаботно отдыхают в прекрасном доме отдыха, построенном за счет государства, и добавили, что здесь поняли истинный смысл слов «дух самоотверженного служения народу», являющийся стилем работы Трудовой партии Кореи. Прося рассказать зарубежным корейцам о счастливой жизни и искренних чувствах отдыхающих здесь крестьян, они сказали, что не могут забыть юбилейные столы, накрытые в доме отдыха в связи с днями их рождения.

Видя радостный облик крестьян из других номеров на первом этаже, я поднялась на второй этаж, где имелись холл развлекательных игр, медпункт, читальня и др.

В читальне отдыхающие крестьяне обменивались опытом в земледелии прошлого года, в том числе выращивании большой рассады, водосберегающей агротехнике и ее превосходстве. Я увидела, что они в доме отдыха не только отдыхают, но также и обмениваются опытом в земледелии и, учась друг у друга, расширяют свои знания.

На третьем этаже было несколько столов игры в настольный теннис, и играющие в него отдыхающие крестьяне отражали царящую в стране страсть к спорту.

Болевший за свою команду Ким Ён Хо из Унхынского сельхозкооператива сказал, что сейчас одни играют в настольный теннис, другие – в волейбол на спортплощадке, а третьи рыбалят на месте отдыха у берега водохранилища.

– В доме отдыха, – продолжил он, – мы проводим радостные дни. Это связано и с невидимыми усилиями его персонала, отдающего все силы, чтобы мы вполне пользовались разными благами государства.

Проведя один день в доме отдыха, я узнала о разных мерах государства в интересах сельских тружеников и их готовности ответить на его заботу своими успехами в земледелии.

Статья Ю Сон Хва,
фото Ли Мён Гука

Создана еще одна база медобслуживания народа

В Мунсуском микрорайоне города Пхеньяна построена своеобразно Объединенная офтальмологическая больница «Рюгён» как еще одна база медобслуживания народа. После ее ввода в эксплуатацию прошло несколько месяцев, но в нее приходят не только больные, но и многие посетители.

Изображения глаза человека на фасадной внешности амбулаторного корпуса и буквенной таблицы для проверки остроты зрения на внешней поверхности стационарного корпуса уже говорят, что это – объединенная офтальмологическая больница.

Перед больницей я встретила выписывающуюся из нее старую Ли Ён Сун, живущую в 14-й соседской группе жильцов «инминбан» квартала Тонмун-1 в Тэдонганском районе города Пхеньяна.

Вылечившись от катаракты, она с улыбкой сказала, что ей даже не хочется выписаться из больницы от хороших условий, в том числе лечебных установок.

Простившись с ней, я вместе с сотрудницей Ким Ын Э осмотрела больницу. В одной стороне на ее первом этаже находятся отдел скорой помощи, аптека, приемная и зал ожидания. А в другой стороне людьми наполнен магазин «Очки», где имеются разновидные очки, в том числе мужские, женские и детские, их запчасти, оптические приборы, кабинеты проверки остроты зрения, коррекции и обработки очков. На втором этаже расположены отделения катаракты и глаукомы, отделение детских глазных болезней, кабинет исследования внутриглазного давления и поля видимости, кабинет ультразвукового исследования глаз и кабинет офтальмоскопии, где ведут лечение. Все лечебные установки были дорогими и современными.

Сотрудница Ким Ын Э сказала, что благодаря бесконечной любви Маршала Ким Чен Ына к народу и его заботе построили эту великолепную больницу со всеми лечебными установками и инвентарем.

Я затем осмотрела палаты с 3-го до 8-го этажей, где есть стационарные отделения лечения ретины, детских глазных болезней и др. В них больные после лечения прогуливались в садике на крыше, больные дети в игровом зале решали кроссворд и цифровые задачи-головоломки, качались на качелях. Встретив меня там, учащаяся в Чанхёнской начальной школе Моранбонского района 8-летняя Ли Бок Сон сказала, что она в больнице вылечилась от ложной близорукости, и теперь не носит очки, что она не скучает по дому, поскольку здесь имеется даже игровой зал.

Поистине, Объединенная офтальмологическая больница «Рюгён» была больницей мирового уровня на благо нашего народа.

При встрече со мной первый зам главврача Рю Ын Хи сказала:

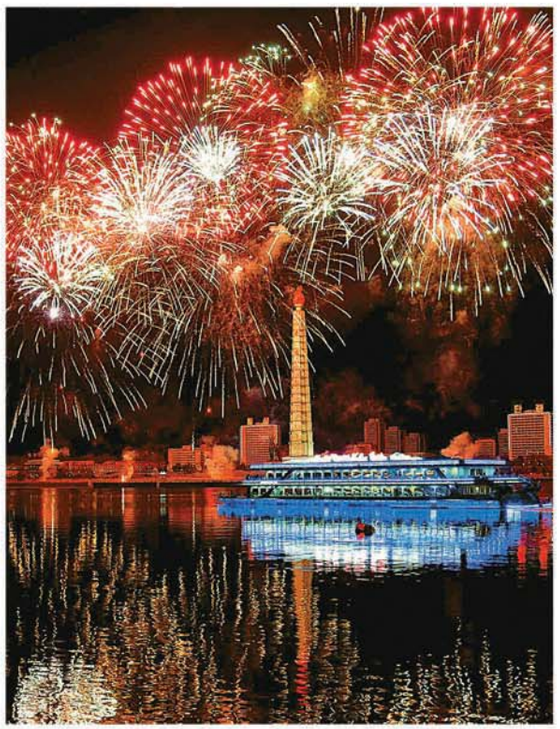
– Маршал Ким Чен Ын, в октябре прошлого года руководя на месте делами нашей больницы, с радостью сказал, что претворено в жизнь дело, которое он

желал непременно сделать для народа, что сбылась еще одна его мечта на благо города. И мы, непрерывно повышая свою ответственность и квалификацию, будем тщательно вести медобслуживание, чтобы демонстрировать превосходство социалистической системы здравоохранения в нашей стране, где проводят бесплатное лечение.

Статья Хан Син Э,
фото Им Чон Гука

В новогодний праздник военнослужащие КНА и трудящиеся посещают бронзовые статуи великих вождей на возвышенности Мансу.

Национальный колорит в новогодний праздник



Люди на нашей Родине при упоминании о новогоднем празднике представляют себе сначала детей и школьников, весело запускающих змея, прыгающих через скакалку, играющих в чегичхаги *(подбрасывание ногой завернутой в тряпку монеты)*, крутящих волчки или катающихся на санках.

Смотря на взлетающего в поднебесье змея, некоторые дети погружаются в мир грез, а другие, крутя волчки, катаясь на санках, играя в чегичхаги и прыгая через скакалку, закаляют себя физически.

Несмотря на холодный зимний ветер, на площадях и спортивных площадках городов в стране раздается их веселый смех, радуя людей и вызывая желание у них впасть в детский мир.

Когда на улице идут в разгаре детские игры, члены семей и соседи со смехом играют в шахматы и ют. Во многих семьях отец и сын играют в шахматы, объявляя шах или мат, а в другой комнате свекровь, сноха и дочь, играя в ют, восклицают «сюн!» или «мо!» Горячо проходят игры в них и между соседями в соседской группе жильцов «инминбан». При обустройстве «инминбан» они оказывали взаимную помощь, вызывая зависть у других людей, но при игре в шахматы и ют ничуть не уступают друг другу.

Однако наряду с тхэквондо и сирым одной из самых популярных игр в видах национального спорта является перетягивание каната.

Общеизвестно, что эта игра подходит характеру и телосложению корейцев, позволяя продемонстрировать силу коллектива. В новогодний праздник на предприятиях, в сельхозкооперативах и селах проходит финал проводившихся до того отборочных соревнований. И на финальных соревнованиях по перетягиванию каната царит страсть не только его участников, но и болельщиков.

Поистине, в новогодний праздник всюду проявляется национальный колорит. И в спортивных играх, и при приготовлении блюд…

Статья Ю Сон Хва,
фото Пан Ын Сим

В новогодний праздник *(① Игра в ют, ② Запуск змея, ③ Перетягивание каната, ④ Игра в тансимчжур, ⑤ Игра в чегичхаги)*.

На неизменном пути жизни

Кан Сун Ён.

Недавно я посетил Рынраский хлебозавод при совместной компании «Рынра». На одной из стен в рабочем кабинете хлебозавода я увидел разные сертификаты его продуктов, высоко оцененных на общереспубликанской апробации и регистрации.

Директор хлебозавода Ким Мён Э сказала:

– Эти сертификаты – гордость хлебозавода. Говорят, патриотизм проявляется на практике. Вот и в них отражаются ум и самоотверженность директора компании Кан Сун Ён.

Как раз она находилась на хлебозаводе, и мне удалось встретиться с ней и взять интервью.

Кан Сун Ён после назначения в 2009 году директором совместной компании «Рынра» испытывала тяжелое душевное чувство.

Она издавна работала в компании вместе с мужем – директором Чвэ Хэн Уном, но новая должность вызвала у нее много мыслей.

Вспоминая те дни, она сказала:

– У меня было двое детей, но мне следовало решать все вопросы, связанные с хлебозаводом и учреждениями бытового обслуживания. И я беспокоилась, смогу ли справиться с обязанностью директора.

Ей казалось, что в ушах звучит голос умершего мужа.

«Держись, ты сможешь хорошо вести дела компании!»

В окружении заботы Родины он стал Героем Труда, а после диагноза неизлечимой болезни лечился за границей, но самоотверженно работал до конца жизни, чтобы оправдать ее заботу и доверие.

Думая о своей ослабевшей воле, Кан Сун Ён решила оставить ясные следы на патриотическом пути, как любимый муж.

До того времени на хлебозаводе еще не выпускались разные виды продукции с высоким качеством, и она поставила цель его реконструкции. Она постоянно находилась на хлебозаводе, отдавая все свои силы и ум делу обновления оборудования и создания новых процессов, часто проводила оценку новой продукции, чтобы рабочие стали хозяевами в ее разработке, высоко оценивала превосходные виды и повышала производственный энтузиазм персонала.

Для разработки новой продукции.

Часто посещая магазины и встречаясь с покупателями, она узнавала их вкус и спрос, направляла силы на повышение качества продукции. Она в своем кабинете изучала материалы о продуктах, посещала вузы и НИИ для решения разных технических вопросов.

В результате ее неустанных размышлений и усилий хлебозавод был оснащен современными видами оборудования, и сегодня с него посылают в торговую сеть разные виды выпускаемой на нем продукции, включая печенье, куриные ножки, газированные напитки и ттокгукдэ *(колбаски из теста для супа с клецками из тток)*. На нем, выпуская почти 100 продуктов, перевыполняли народнохозяйственный план, способствуя повышению международного авторитета страны.

Вместе с семьей на роликодроме.

Кан Сун Ён при сильной усталости от тяжелой работы вспоминала, как ей передали указания Ким Чен Ира, высоко оценившего два раза хлеб компании, как на Родине получила высшее образование после репатриации из Японии. И это придавало ей новые силы и отвагу.

Направляя внимание на хозяйственную работу компании, обновление оборудования и повышение уровня обслуживания, она занималась полезными делами на благо страны и коллектива.

Она более 20 лет материально помогала не только строителям важных объектов, в том числе Анбёнской молодежной ГЭС, второго этапа моста Чхонрю, туннеля Кымрын-2, но и военнослужащим КНА, искренне отдавая всю себя делу развития страны.

Это исходило отнюдь не от излишка финансов или зажиточности семьи. Все ее члены на опыте жизни поняли, что их счастливая жизнь связана с приумножением богатства и могущества страны. И она сегодня вместе с детьми неизменно идет по патриотическому пути.

Кан Сун Ён была награждена ручными часами с факсимиле подписи великого вождя Ким Ир Сена, получила похвальную грамоту Полководца Ким Чен Ира, сфотографировалась на память с Маршалом Ким Чен Ыном.

Это свидетельствует, что она самоотверженность на благо своей Родины и народа считает счастьем и смыслом настоящей жизни.

Статья Пён Чин Хёка,
фото Ким Ён Хо

Сунчхон – крупномасштабная индустриальная база

Выпускают качественные акриловые краски.

В Сунчхонском химико-технологическом университете имени Ли Су Бока.

В Сунчхонском цементном объединении расширяют производство.

Город Сунчхон в провинции Южный Пхёнъан – это родной край кореянки Хан Ён Сун, живущей в уезде Яньшоу китайской провинции Хэйлунцзян. Когда-то она, говоря мне, что на спине родителей покинула его во время военной оккупации Кореи японскими империалистами, добавила, что они, вспоминая о нем, часто говорили об особенном вкусе воды там.

Лишившись Родины из-за японских оккупантов, она с родителями переправилась на чужбину в поисках средств к существованию, но хранила в памяти красоту родного края и хороший вкус воды там. Но сегодня город Сунчхон стал крупномасштабной индустриальной базой, играющей большую роль в развитии народного хозяйства страны.

Недавно я поехала в Сунчхон, чтобы передать зарубежным корейцам вести об их родном крае. Встретив меня, управдел Сунчхонского городского комитета Пак Чон Ун *(59 лет)* с улыбкой сказал:

– Как вы знаете, в нашем городе имеются крупномасштабные базы химической, угольной, цементной и другой промышленности и разные предприятия, вносящие вклад в развитие электроэнергетической, машиностроительной, фармацевтической, обувной и пищевой промышленности. Так куда же сначала сопроводить вас?

И я с ним сначала посетила Сунчхонское химическое объединение, где созданы новые процессы производства акриловой краски.

Работник предприятия, гордясь мировым уровнем качества разных красок, сказал, что большие силы уделяются росту их производства, чтобы удовлетворить все нарастающий спрос людей. На предприятии, создав считающуюся монополией ряда стран мира систему регуляции сферы предотвращения взрыва согласно его условиям, абсолютно гарантируют безопасность и расширяют производство красок. На нем производятся также высокоэффективные и утилитарные виды химической продукции, включая средства для мелиорации и дополнения влаги почвы – терракоту и фосфоробактерин.

Вблизи находится Сунчхонский химико-технологический университет имени Ли Су Бока. Он основан в родном краю Ли Су Бока, который во время великой Отечественной освободительной войны *(25 июня 1950 – 27 июля 1953 гг.)* закрыл своим телом амбразуру вражеского дзота и стал Героем КНДР.

В вузе, расположенном недалеко от крупномасштабной базы химической промышленности, обучают студентов, органически сочетая с практикой. Его выпускники играют большую роль в Сунчхонском химическом объединении и области химической промышленности.

Затем я посетила Сунчхонское цементное объединение, известное крупномасштабной базой производства цемента.

– В нашем объединении, – сказал рабочий Ким Чу Хёк, – уже послали много цемента в северные районы провинции Северный Хамгён, восстанавливаемые после ущерба от наводнения. Не удовлетворяясь этим, мы поставили более высокую цель и совершаем новаторство в росте производства цемента.

Работающая с полной загрузкой обжигательная печь как бы показывала трудовой энтузиазм рабочих, вносящих большой вклад в дело строительства могучего социалистического государства.

Пак Чон Ун сказал, что работе разных крупных и местных предприятий и жизни всего города способствует Чиктонская молодежная шахта «8 февраля» Угольного молодежного объединения Сунчхонского бассейна.

Приехав с ним на станцию Чиктон, я увидела поезд с вагонами, нагруженными каменным углем. Когда он, издавая гудки, исчез из поля зрения, я вышла из станции и на Доске почета прочитала, что участки № 9 и № 11 ежедневно перевыполняют план добычи угля.

И я для встречи с шахтерами спустилась в забой участка № 9. Его начальник Хан Сын Чхан сказал, что они сосредоточивают большие силы на капитальной проходке в целях создания запасных угольных пластов и расширяют производство угля, используя современные виды горного оборудования. Он продолжил, что на шахте, оказывая шахтерам материальную и трудовую помощь, повышают их производственный энтузиазм.

Возвращаясь из шахты в город Сунчхон, Пак Чон Ун сказал:

– Я более полувека тому назад репатриировался из Японии. А на Родине я в окружении ее заботы окончил вуз и, работая в Сунчхоне, воочию увидел, как он преобразовывался в крупномасштабную промышленную базу.

Слушая его рассказ об истории перемен в городе, я осмотрела Сунчхонскую обувную фабрику, Сунчхонский завод двигателей и другие предприятия. На Сунчхонском фармацевтическом заводе производят антибиотики, в том числе пенициллин, и другие синтетические препараты. На Саткатбонском заводе по разливу родниковой воды выпускают промышленным путем чистую воду, используя ключ, бьющий на вершине Саткат высотой в 750 м над уровнем моря. При их виде я вспомнила, как великие вожди и Маршал Ким Чен Ын прилагали самоотверженные усилия к новым переменам в Сунчхоне.

Несомненно, на дальнейшее укрепление материальной базы, созданной вождями с великим замыслом и планом, все сунчхонцы и впредь направят большие силы. Я уехала оттуда с уверенностью в том, что они, обеспечивая на высоком уровне ритмичность производства, будут энергично продвигаться вперед к светлому будущему.

Статья Ён Ок,
фото Им Чон Гука

Сунчхонская ТЭС вечером.

УЧИТЕСЬ КОРЕЙСКОМУ ЯЗЫКУ!

Склонение указательных местоимений

Указательные местоимения, указывающие на предметы, не склоняются.

Например:

이 사람

(и сарам)

этот человек

Примечание:

이 사람 этот человек

(и сарам)

이 (и) – указательное местоимение, указывающее на предмет *этот*

사람 (сарам) – имя существительное человек

Как показано на примере, после 이 (и) *этот* падежные окончания не присоединяются.

그 나무

(кы наму)

то дерево

Примечание:

그 나무 то дерево

(кы наму)

그 (кы) – указательное местоимение, указывающее на предмет *то*

나무 (наму) – имя существительное *дерево*

Как показано на примере, после 그 (кы) *то* падежные окончания не присоединяются.

저 마을

(чо маыр)

та деревня

Примечание:

저 마을 та деревня

(чо маыр)

저 (чо) – указательное местоимение, указывающее на предмет *та*

마을 (маыр) – имя существительное *деревня*

Как показано на примере, после (чо) *та* падежные окончания не присоединяются.

Указательное местоимение 그 (кы) *он*, употребляющееся в качестве существительного, склоняется как одушевленное имя существительное, которое оканчивается на гласный.

Форма множественного числа 그들 (кыдыр) *они* образуется добавлением окончания множественного числа 들 (дыр) к указательному местоимению 그 (кы) *он*, которое употребляется в качестве существительного.

그들 (кыдыр) *они* склоняется как одушевленное имя существительное, которое оканчивается на согласный.

Форма множественного числа 이들 (идыр) *эти люди (они)* образуется добавлением окончания множественного числа 들 (дыр) к указательному местоимению 이 (и) *этот*, которое употребляется в качестве существительного.

В этом случае форма множественного числа 이들 (идыр) *эти люди (они)* указательного местоимения 이 (и) *этот*, подтверждающего предмет, означает *эти люди (они)*.

이들 (идыр) *эти люди (они)* склоняется как одушевленное имя существительное, которое оканчивается на согласный.

Указательные местоимения, которые указывают на место, склоняются как неодушевленное имя существительное, которое оканчивается на гласный. □

Останемся патриотом в памяти нации при достижении объединения Родины

Наступил новый, знаменательный 2017 год.

Встретив его, все наши соотечественники думают, когда же корейцы с Севера, Юга и из зарубежья смогут собраться в одном месте.

Они и в этом году с такой мыслью и верой продвигаются вперед к объединению Родины, вспоминая прошлогодние успехи в строительстве могучего социалистического государства и дни активной борьбы за воссоединение страны.

В нашей стране 2016 год начался с ввода в строй Храма науки и техники. И в ней силой науки форсировали строительство могучего социалистического государства, демонстрируя достоинство нации, и вели активную борьбу за объединение Родины – чаяние всей нации.

Для отвергания внешних сил и самостоятельного решения вопроса об объединении Родины сплоченными силами нашей нации планировалось провести в Кэсоне совместное мероприятие нации по случаю 16-й годовщины со дня опубликования Совместной декларации от 15 июня. А по случаю 71-летия освобождения Родины намечалось провести в Сеуле разные мероприятия, включая Совместное совещание политических партий, общественных организаций и деятелей Севера, Юга и зарубежья для мира и самостоятельного объединения на Корейском полуострове, совместное мероприятие нации «15 августа» и футбольный матч рабочих Севера и Юга под девизом объединения. Однако все эти мероприятия, в конце концов, сорвались из-за недобросовестного отношения южнокорейских властей.

Если усилятся вражда и антипатия, недоверие и противоборство между Севером и Югом, то более ухудшатся межкорейские отношения и возрастет опасность войны на Корейском полуострове, что даст агрессивным США лишь повод для вмешательства и произвола.

При сплочении нашей нации – хозяина обеспечения мира в стране и ее объединения, можно изгнать из Южной Кореи американские войска и достичь самостоятельного и мирного объединения Родины.

Маршал Ким Чен Ын подчеркнул:

«Нам следует, идя навстречу единодушным стремлениям и требованиям всей корейской нации, скорее разрушить барьеры раскола и открыть широкий проспект к объединению Родины».

Настоящий патриотизм связан с борьбой за объединение Родины.

Ее воссоединение – это патриотизм, а раскол – предательство, и искренно желающие объединения люди прилагают все усилия, чтобы оставить патриотические следы на пути к осуществлению этого дела.

Все корейцы с волей остаться патриотом в памяти нации при достижении объединения Родины должны, неизменно поддерживая три хартии объединения Родины и последовательно исполняя Совместную декларацию от 15 июня, Декларацию от 4 октября и идеал «Общими силами нашей нации», непременно открыть в 2017 году новую эпоху самостоятельного объединения, мира и процветания страны.

Самостоятельность и великая консолидация нации как основные идеи проходят красной нитью в трех хартиях объединения Родины. Вопрос о ее объединении есть вопрос о достижении суверенитета нации в масштабе всей нации, положив конец ▶

Исторические знания

Повстанческое войско крестьян в красных штанах

Вступая в IX век, правители государства Позднего Силла, упиваясь чрезмерно роскошью, более ожесточенно эксплуатировали народ.

Крестьяне были не в силах вытерпеть этого и повсюду поднимали восстания против феодальных правителей.

Среди них было широко известно повстанческое войско крестьян в красных штанах. Поднимая восстание в 896 году в юго-западной части страны, они в знак сплоченности надели красные штаны. И люди называли их «повстанческим войском крестьян в красных штанах».

Его отряды, налетая на уезды и волости, уничтожали чиновников и помещиков, вскрывали амбары и раздавали населению зерно. Они сражались, вооружаясь отнятым оружием или бамбуковыми копьями, кирками и серпами.

Повстанческое войско сокрушало уезды и волости сегодняшних провинций Южной и Северной Чолла, южной части провинции Южный Кёнсан. Развивая наступление на восток, оно добралось до села Морян в западной части Кёнчжу.

Это войско из-за своих слабых сторон и отпора правительственных войск не смогло нанести непосредственный удар правителям централизованной власти в столице. Однако оно занимает важное место в истории классовой борьбы оттого, что в отличие от других крестьянских войск сражалось против централизованной власти. □

▶ господству и вмешательству внешних сил, о соединении прерванных кровных уз расколотой нации и осуществлении национальной сплоченности.

Национальная самостоятельность есть основной принцип, который должна соблюдать вся нация в борьбе за объединение Родины, а великая национальная консолидация – его решающий фактор.

Субъект объединения Родины – вся корейская нация. Поскольку объединение страны есть дело самих корейцев и их суверенитета, вся нация должна, став хозяином, добиться его собственными силами согласно ее самостоятельной воле и требованиям.

Корейская нация остро заинтересована в решении этого вопроса, и она должна прилагать все силы к его решению. Итак, всем корейцам внутри и вне страны надо отвергать агрессивные внешние силы, крепко сплотиться и своими силами добиться объединения Родины.

Патриотический идеал «Общими силами нашей нации», освещенный в Совместной декларации от 15 июня и снова утвержденный в Декларации от 4 октября, вселяет в сердца всех соотечественников дорогую истину, что объединения Родины нужно добиться самостоятельно сплоченными силами нашей нации. Осветив подлинный путь к объединению страны, полный чувства патриотизма этот идеал сразу же волновал всю нацию и захватил ее сердца.

Он как самый справедливый патриотический идеал объединения позволяет воссоединить Родину самостоятельно сплоченными силами нашей нации согласно ее стремлениям и требованиям.

В нем отражены доверие и любовь к своей нации, стремление и желание всех корейцев жить и развиться как самостоятельная нация и незыблемая воля добиться объединения Родины и процветания нации сплоченными силами, отвергая агрессивные внешние силы.

Этот идеал есть духовная движущая сила, позволяющая корейцам внутри и вне страны прямо продвигать движение за объединение Родины без уклона лишь по пути самостоятельности и сплоченности.

Сохраняемый в сердцах корейцев этот идеал подтвердил свою мощь через реалии эпохи объединения «15 июня». Она показала, что путь к миру, объединению и процветанию нации откроется лишь при защите и исполнении межкорейских совместных деклараций, что при их потере судьба нации станет игрушкой внешних сил.

Создавшееся положение насущно требует отстаивать идеал «Общими силами нашей нации» и по его требованиям стремиться к самостоятельности и великой консолидации нации.

Всем корейцам на Севере, Юге страны и за пределами надлежит, сохраняя идеал «Общими силами нашей нации», проявлять дух самостоятельности и волю к сплочению, чтобы, последовательно срывая всяческие провокации антиобъединительных сил внутри и вне страны, открыть проспект к объединению Родины. В соблюдении именно этого идеала заключается мир в стране и ее объединение.

В борьбе за объединение Родины могут меняться конкретные методы из-за ситуации, но нельзя ни на йоту бросать соблюдение основного принципа и позиции самостоятельности и консолидации нации.

Всем корейцам на Севере, Юге страны и за ее пределами следует, считая идеал «Общими силами нашей нации» девизом своей борьбы и жизни, активно воплощать его в движении за объединение Родины.

Маршал Ким Чен Ын, считая исполнение заветов великих вождей об объединении Родины миссией своей жизни, осветил направления и пути и поднимает всю нацию на движение за воссоединение Родины, чтобы, сорвав все вызовы и помехи антиобъединительных сил внутри и вне страны, сплоченными силами нашей нации добиться самостоятельного воссоединения страны.

Всем корейцам внутри и вне страны в этом году надлежит, поддерживая его дело и идеи любви к Родине и нации, проявлять все силы в общенациональной борьбе за объединение страны, чтобы стать известным нации патриотом. □

Исторические знания

Сарюк син и сэнрюк син

Когда на престол вступил 12-летний Танчжон *(1453 – 1455 гг.)*, жаждавший королевской власти Суянтэгун *(Сечжо)* изгнал его с трона и стал королем.

Король Сечжон *(срок правления 1419 – 1450 гг.)* при жизни просил Сон Сам Муна и нескольких сановников оказывать помощь юному королю. И они замыслили, ликвидировав на неком банкете Сечжо и его сторонников, снова вознести Танчжона на престол, но этот план провалился из-за доноса Ким Чжира, и всех их арестовали.

Заключенные Сон Сам Мун, Пак Пхэн Нён, Ли Гэ, Ю Ын Бу, Ха Ви Чжи и Рю Сон Вон погибли, оказывая сопротивление и при всяческом соблазне и жестоких пытках.

И их назвали сарюк син *(6 погибших верноподданных)*.

Кроме них, 6 сановников, возмущаясь, что Сечжо *(срок правления 1455 – 1468 гг.)* узурпировал королевскую власть, в знак сопротивления бросили свои посты и до смерти жили, притворяясь больными.

И их, в том числе Ким Си Сыба, Нам Хё Ына *(Квон Пхира)*, Вон Хо, Ли Мэн Чжона и Чо Ри, назвали сэнрюк син *(6 живых верноподданных)*. □

Прославим этот год патриотическим годом во имя объединения Родины

С Новым годом, дорогие зарубежные корейцы!

Прошел полный радостей 2016 год, и наступил новый, 2017 год.

Наверное, вы вспоминаете прошлогодние дни и думаете, какие же полезные дела сделаете в этом году на благо исторической родины.

И я тоже вспоминаю проведенный вместе с вами прошлый год с многими волнующими событиями.

Несомненно, вы тоже испытывали гордость за избрание Маршала Ким Чен Ына Председателем Трудовой партии Кореи и Председателем Государственного Совета КНДР. И вы с радостью как представители достойной ядерной державы делали большие шаги на патриотическом пути во имя строительства могучего социалистического государства и самостоятельного объединения исторической родины.

Для его достижения сплоченными силами всей нашей нации корейские соотечественники в России, Китае, Японии, США, Канаде и других регионах мира по случаю праздников и знаменательных дат на исторической родине торжественно проводили заседания, лекции, фотовыставки и концерты. Они так старались внести свой вклад в дело строительства могучей и богатой исторической родины.

Я не могу забыть велопробега членов китайского регионального подготовительного комитета Совместного совещания политических партий, общественных организаций и деятелей Севера, Юга и зарубежья для мира и самостоятельного объединения на Корейском полуострове. Он под девизом объединения страны прошел в октябре прошлого года по случаю 9-й годовщины со дня опубликования Декларации от 4 октября. И все люди на исторической родине соединили свои чувства и помыслы с участниками этого велопробега.

После церемонии старта перед Монументом трех хартий объединения Родины участников велопробега проводили многие пхеньянцы под мелодию песен, в том числе «Корея, единой будь!», «Ариран об объединении страны» и «Объединение «15 июня». После прибытия в Пханмунчжом их путь заградила военно-демаркационная линия, расколовшая Корейский полуостров в три тысячи *ли*. И они с душевной болью от раскола нации смотрели на Юг, восклицая «Объединение!» На площадке перед Домом «Пханмун» они провели собрание решимости для мира и самостоятельного объединения на Корейском полуострове. На нем они выразили твердую волю изгнать внешние силы и с любовью к исторической родине и своей нации активно вести борьбу за мир и самостоятельное объединение Кореи до его наступления.

При их виде я думал, что объединение Родины – это дело не чужих, а всех корейских соотечественников, всей корейской нации, что его больше нельзя отлагать.

Ким Чен Ын в отчетном докладе ЦК ТПК VII съезду партии осветил методы и пути к достижению самостоятельного объединения Родины сплоченными силами нашей нации и, срывая все провокации и обструкционистские происки антиобъединительных сил внутри и вне страны, направил всех корейцев на движение за его реализацию.

Сейчас марионеточная клика Южной Кореи, отбивая руки соплеменников, протянутые в знак примирения и сплочения, вкупе с заокеанскими хозяевами США и Японии бешено прибегает к небывалой конфронтации с КНДР, но это не преградит стремление всех корейцев к объединению Родины.

Я думаю, что в новом году зарубежные корейцы более укрепят свою решимость при виде, как все корейцы, поддерживая совместные декларации Севера и Юга и идеал «Общими силами нашей нации», поднимаются на патриотический путь во имя объединения Родины.

Нам надлежит идти по пути к объединению Родины и заниматься патриотическими делами во имя своей нации. И я хочу еще раз призвать вас, ничуть не колеблющихся в этом деле, прославить патриотическим годом во имя объединения Родины этот год, в котором будут отмечаться 105-летие рождения Ким Ир Сена, 75-летие рождения Ким Чен Ира и 85-летие основания Корейской Народной Армии.

Все корейцы на Севере, Юге страны и за ее пределами должны ставить на первый план великую цель к предстоящему объединению Родины и сплотиться воедино, независимо от различий в идеологиях, идеалах и политических взглядах, чтобы открыть широкий проспект к его осуществлению на самостоятельных началах.

Завотделом Управления по делам зарубежных корейцев
О Сон Хо

Очерк народного образования в КНДР

С. Ю. Девятых

С этого номера в нашем журнале публикуется в сокращении изданная в Минске книга «Очерк народного образования в КНДР», автор которой – С. Ю. Девятых.

«Учеба – это тоже бой!» – эта истина была усвоена нами на практике. Революционер не имеет права ни на минуту прекращать учебу до последних дней своей жизни. Не будешь учиться – и твои идеи заржавеют, ты не увидишь перспективу».

Ким Ир Сен
(В водовороте века, том 8.)

ВВЕДЕНИЕ

Корейская Народно-Демократическая Республика основана 9 сентября. КНДР – суверенное социалистическое государство, где власть принадлежит всему трудовому народу, в том числе рабочим, крестьянам и интеллигенции.

Политическими идеалами КНДР являются идеи чучхе, созданные Президентом Ким Ир Сеном. Они освещают, что хозяевами революции и строительства являются народные массы, а их движущая сила принадлежит народным массам.

Корея – небольшая страна. В начале XX века ее аннексировала Япония. Оккупационный режим японских империалистов был очень жестким, из страны вывозились ценности и предметы старины, корейцев заставляли менять свои имена на японские. Попытки к сопротивлению подавлялись жестоко, и патриоты подвергались в тюрьмах чудовищным пыткам.

Один из эпизодов того времени, изложенный в корейской литературе: корейская школьница с корейским флажком в руках вышла в числе демонстрантов против оккупации, японский солдат отрубил ей руку, она перехватила флажок другой рукой, ей отрубили и ту руку.

Ким Ир Сен, еще в ранней юности вставший на путь революционной борьбы, сплотил корейских революционеров и патриотов и вел к победе 20-летнюю кровопролитную антияпонскую вооруженную борьбу и, в конце концов, 15 августа 1945 года освободил страну. Он построил свободное для народа государство, проводя разнообразные демократические реформы.

США в сентябре 1945 года под предлогом разоружения разгромленных японских империалистов оккупировали Южную Корею, и из-за них Корея была расчленена на Северную и Южную.

В июне 1950 года молодой КНДР пришлось пережить 3-летнюю ожесточенную войну с американцами, которые действовали под флагом ООН. Ее результаты: миллионы погибших, почти полностью разрушенная промышленность и инфраструктура, а в Пхеньяне после ковровых бомбардировок не осталось ни одного уцелевшего дома.

Следовательно, народ Кореи через реки крови и мук прокладывал путь своего развития. И ничего удивительного, что главной корейской идеологией стали идеи чучхе – опора на собственные силы.

СССР и КНДР долгие годы развивали отношения взаимного сотрудничества. В его рамках Президент Ким Ир Сен в 1984 году был с визитом в Минске. Он встретился с ветеранами Великой Отечественной войны в Брестской крепости, поклонился жертвам белорусского народа в Хатыни, посетил заводы и колхозы. До сих пор документальный фильм об его визите смотрят в КНДР.

Дипломатические отношения между суверенной Беларусью и КНДР установлены 3 февраля 1992 года. У Беларуси есть много тем для сотрудничества с КНДР. Это вопросы поставок в КНДР автомобилей МАЗ, БелАЗ, тракторов, запчастей к ним, закупки белорусских калийных удобрений, подшипников, оптических приборов, продукции легкой промышленности, поставок в нашу республику автомобильных аккумуляторов, продукции легкой промышленности, фармацевтики. Кроме того, развивается сотрудничество в области строительства, машиностроения, здравоохранения, взаимного инвестирования и совместного производства.

Республика Беларусь и КНДР являются достаточно перспективными торговыми партнерами: наиболее устойчивый рост торговых оборотов с КНДР среди стран Восточной Европы демонстрирует Беларусь. Дипломаты наших стран регулярно обмениваются мнениями о наиболее важных событиях, нередко взаимодействуют на международной арене, в том числе в рамках Генеральной ассамблеи ООН.

Что знает «среднестатистический белорус» о КНДР? Не секрет, что ее образ навеян материалами западных информагентств: там ненавидят КНДР. В медиапространстве давно уже гуляет образ «государства тотальной несвободы». Но так ли это?

Сегодня каждый из нас сам может проверить «объективность» образа КНДР, созданного либеральной пропагандой. Для этого достаточно поехать в Пхеньян в качестве туриста – КНДР всегда рада гостям, в ней созданы все условия, чтобы их отдых и путешествие были максимально комфортными.

И тогда Корейская Народно-Демократическая Республика откроется с неожиданной стороны: корейцы, так же как и мы, любят своих детей и родителей, они готовы дружить и с симпатией принимают гостей, остро переживают раскол Родины, однако осознают свою уникальность и дорожат своей независимостью.

КИМ ИР СЕН – ОРГАНИЗАТОР НАРОДНОГО ОБРАЗОВАНИЯ В КНДР

Семья Ким Ир Сена со времен предков жила в селе Мангендэ в Пхеньяне. Их род – семья патриотов, отдавших свои жизни корейской революции. Ким Ир Сен 15 апреля 1912 года родился в Мангендэ как старший сын в семье. При рождении отец назвал его «Сон Чжу» (что значит «стать опорой»).

Его отец Ким Хен Чжик был организатором антияпонского национально-освободительного движения в Корее, а мать Кан Бан Сок – одной из руководительниц женского движения. Дядя Ким Хен Гвон и младший брат Ким Чхоль Чжу в юности примкнули к национально-освободительной борьбе против японского империализма.

Ким Хен Чжик был профессиональным революционером. Он с весны 1913 года учительствовал в Сунхваской школе в Мангендэ, а весной 1916 года переселился в село Понхва в уезде Кандон, где продолжил революционную деятельность, учительствуя в основанной им Мёнсинской школе. В процессе учебы он делал главный упор на обучение детей родному языку, письменности, истории и географии, постоянно обращал внимание на то, чтобы все учебные дисциплины органически связать с антияпонским патриотическим воспитанием.

В 1918 году Ким Хен Чжик перенес место своей революционной деятельности в бассейн реки Амнок и на Северо-Восток Китая.

Работая в местной школе, он написал многие учебные пособия, в том числе «Корея – страна прекрасных гор и рек», «Японские империалисты – враги корейской нации», «Почему помещики и капиталисты – плохие?», «Ленин – великий революционер» и «Рассказ об Октябрьской революции».

Написанный им учебник «Родной язык» был напечатан и широко распространен по корейским школам в Маньчжурии как настольная книга для патриотического воспитания корейских детей и молодежи.

Семья Ким Хен Чжика следовала за ним с одного места работы на другое, поэтому в детстве Ким Ир Сен посетил разные районы Кореи и Китая. Он рано овладел китайским языком, учась в китайской начальной школе, свободно владел им, что очень помогло ему в дальнейшем, когда место борьбы против японских захватчиков было перенесено на территорию Китая.

(Продолжение следует.)

Величавый облик державы с сильной молодежью

Я в этот раз удостоился высокой чести принять участие в IX съезде Кимирсенского Социалистического Союза Молодежи (КССМ). И я поныне с волнением вспоминаю те дни.

На Стадионе «1 Мая» в присутствии Маршала Ким Чен Ына прошел факельный вечер молодогвардейцев по случаю IX съезда КССМ. В моей памяти до сих пор не стираются те картины, которые я рассматривал с ликованием. Участники вечера, отражая горящие сердца 5 миллионов молодежи, готовой защитить своего лидера, огнем факелов и громовыми возгласами выражали ему верность.

Смотря на них, я подумал, что огни факелов на вечере, отражая победу идей великих вождей об отдаче приоритета молодежи, выражают волю и клятву хозяев державы с сильной молодежью неизменно следовать за Маршалом и непременно достигнуть окончательной победы в строительстве могучего социалистического государства.

От величавого облика державы с сильной молодежью, не имеющейся нигде на свете, я испытал гордость за то, что стою в ее рядах, и почувствовал прилив новых сил.

Приобщая свои шаги к огням факельного вечера, приковавшего к себе внимание мира, я буду твердо, как и наши родители,

наследовать традиции верности, традиции патриотизма, взяв на себя будущее основанного на идеях чучхе движения зарубежных соотечественников.

Кан Сын Рёр,
инструктор Союза
корейской молодежи в Японии

Фабрика отражает любовь к потомкам

Осматривая Пхеньянскую фабрику детских пищевых продуктов, я получил глубокое впечатление.

Великолепны не только ее производственные корпуса, но и все виды оборудования. Все процессы производства, в том числе загрузки сырья, изготовления, упаковки, хранения и транспортировки, автоматизированы и имеют стерильные и непыльные условия, гарантируя питательность и гигиеничность выпускающейся продукции.

Тщательно осматривая разные виды оборудования, я увидел, что они полностью разработаны и сделаны силами ученых, специалистов и рабочих исторической родины. Среди них отличалось современное оборудование выпуска высококачественного соевого молока, и я был тронут тем, что им каждый день снабжаются дети.

Говорят, Маршал Ким Чен Ын обращал большое внимание на ее реконструкцию. Думаю, что это отражает его высокую волю продолжать и прославлять дело великих вождей, которые, считая заботу о потомках самым важным делом, определили место этой фабрики, укрепили и развили ее в комплексную базу производства детских пищевых продуктов.

Бесспорно, на свете много баз производства пищевых продуктов для детей, но нет такой, как эта фабрика, на которой запечатлены любовь и забота вождей о потомках, чтобы снабжать их самыми вкусными и питательными продуктами.

Пак Иль Нам,
Харбинское региональное общество
Ассоциации корейцев в Китае

Сплоченными силами всех корейцев

Здравствуйте, дорогие зарубежные корейцы!

Сочиняя первую в этом году статью для рубрики «Национальный колорит», я будто бы слышу ваши знакомые голоса. Вы говорили, что через журнал «Кымсугансан» чувствуете гордость за корейскую нацию и представляете себе светлое будущее объединенной Кореи.

В рубрике «Национальный колорит» первого номера журнала от 2017 года я хочу ознакомить вас с игрой в перетягивание каната – самым популярным видом национального спорта.

В этой коллективной игре игроки делятся на две команды и, взявшись за канат с обратных сторон, перетягивают друг друга. В старинных записях передается, что она по-корейски называлась «сэкчжон», «кальчжон» и «чорихвэ», а в провинции Чолла – «косаумнори».

Исстари она, часто проходя между деревнями и селами в разных районах нашей страны, достигала апогея в День чонвор тэборым.

В начале нового года она начиналась между детьми, а в День чонвор тэборым проводилась между взрослыми сел и районов.

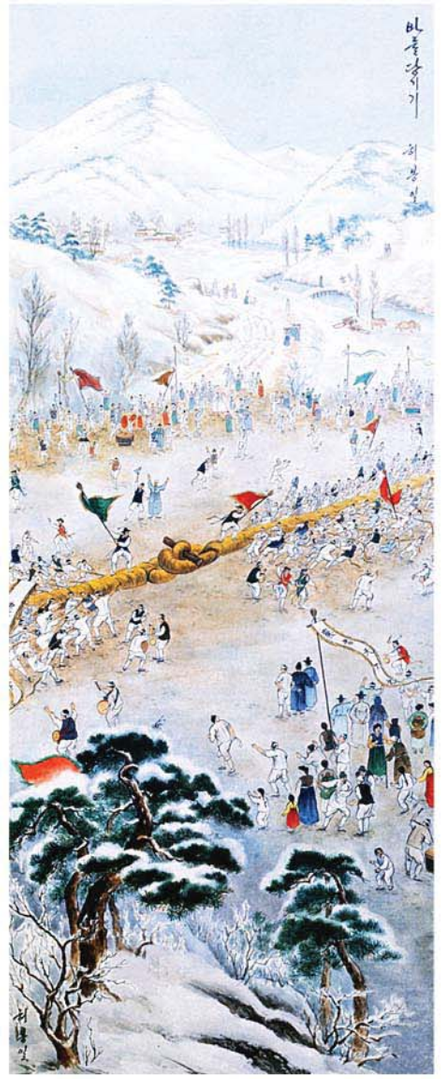
В то время она отличалась от сегодняшней игры. К толстому канату диаметром в 50 – 60 см присоединялись с интервалом примерно в 1 м веревки толщиной в 9 – 10 см и длиной в 2 – 3 м, за которые брались и тянули игроки. В каждом селе готовили свой канат, а проигравшая команда передавала свой канат победителям.

Толстый канат длиной 300 – 400 м и диаметром 50 – 60 см делали из 3 – 4 канатов толщиной 20 – 30 см и обматывали их несколькими слоями веревок из соломы и пуэрарии.

Впереди рядов двух команд их капитаны – по-корейски пхёнчжан и токчжончжан, командовали своими игроками и поднимали их дух. А главный судья на вышке, сооруженной в центре места соревнования, следил за ходом игры.

Сегодня способы игры переменились в современном вкусе, и она, развившись одним из видов массовой физкультуры, доступным для всех людей в любом месте, способствует укреплению силы всего тела и повышению духа коллективизма людей.

Объясняя эту игру, я вспомнила соревнование по перетягиванию каната в один весенний день несколько лет назад перед воротами Нам в Тэсонсанской крепости. Оно на пикнике дружбы привлекло к себе самое большое внимание зарубежных корейских артистов и деятелей искусства из разных стран мира, участвовавших в Художественном фестивале дружбы «Апрельская весна». ▶



Историческое лицо

Ли Сан Чжва и его картина «Шагая под сосной лунной ночью»

Ли Сан Чжва *(1465 – ? гг.)* был известным художником периода Чосон феодальной династии. Родившись в семье крепостных, унижавшихся в обществе того времени самым низшим сословием, он с детства отличался талантом в рисовании, и впоследствии стал художником Ведомства по делам живописи.

В нем он прославился наиболее высоким мастерством в портретной, пейзажной, натюрмортной живописи и иллюстрации.

Из его произведений до сих пор передаются картины «Шагая под сосной лунной ночью», «Цветы и птица» и др.

Картина «Шагая под сосной лунной ночью» как шедевр изображает старую сосну, растущую из скальной щели в середине отвесного обрыва, и виднеющуюся вдали невысокую сопку. Особенно, изображены живо изгибы сосны, выросшей под сильным ветром, а качающиеся ветви и засохшие плети пуэрарии приумножают пасмурность обстановки в лунную ночь поздней осенью. По дороге под ней, смотря на луну в небе, шагают старик и его слуга-мальчик.

Художник через сосну, стойко стоящую под сильным ветром, наглядно отразил на картине свою жалкую участь на жизненном пути, твердую волю и стойкий дух.

Ли Сан Чжва таким творческим стилем отражал свое стремление избавиться от застарелых и формальных тенденций знатных янбанов, вершивших делами в кругах живописи.

Таким образом, его высокое творческое мастерство, сильный почерк и пафос внесли немалый вклад в развитие живописи того времени, благодаря чему он наряду с Ан Гёном и Кан Хи Аном стал одним из известных художников периода Чосон феодальной династии. □

▶ «Раз, два, взяли!»

Игроки каждой команды, сплотив силы, пытались перетянуть к себе канат, а болельщики кричали вместе с ними, сотрясая гору Тэсон.

Там встретившийся со мной Ли Ён Су из оперной труппы «Кымгансан» Чхонрёна о радости победы своей команды сказал:

– Перетягивание каната как отменный вид национального спорта, подходящий чувству и телосложению корейцев, показывает силу коллектива. Перетягивая канат вместе с людьми исторической родины на газоне под чистым небом, я думал, что хорошо было бы сплоченными силами всей нашей нации открыть ворота к объединению страны.

Да, все корейцы единодушно стремятся объединить Родину, хотя живут на Севере, Юге страны и за ее пределами. Как ручьи, образуя реки, втекают в море, так и они сплоченными силами непременно откроют путь к объединению страны.

Дорогие зарубежные корейцы!

Так соединим же наши чувства и сплоченными силами всей корейской нации приблизим день воссоединения Родины!

Ён Ок

Исторический рассказ

«Синеватая птица»

В период Чосон феодальной династии, в некий день 1437 года в королевском дворце раздался возмущенный голос короля Сечжона:

– Это же безобразие?! Сейчас сеульцы знают содержание запечатанного, еще не прочитанного мною письменного доклада из северного края, а весь северный край знает содержание моего секретного приказа военачальнику провинции Хамгир *(Хамгён)*, хотя он еще не дошел до него. Имеется ли общественный порядок в стране?!

В то время враги часто нарушали нашу госграницу, и в стране принималось много контрмер. Но связанные с политикой вопросы знали не только многие люди, но и враги, что тревожило короля.

– Чтобы не завалить впредь все дела государства и повысить бдительность народа, следует найти и строго наказать тех, кто разглашает государственную тайну. Кто возьмется за это дело?

Никто не отвечал, и председатель госсовета Хван Хи, представ перед королем, невольно промолвил:

– Ваше Величество, если дадите мне 10 дней, то я их разыщу.

Утром следующего дня Хван Хи, сходив как обычно в туалет, удрученно сказал жене, что из его живота вылетела синеватая птица.

– Что, что, синеватая птица?! Как же так…

Хван Хи попросил ее не говорить никому. Ведь, если люди узнают это, то могут быть неприятности.

А вечером того дня жена, укладывая белье со служанкой, вспомнила слова мужа и рассмеялась.

– На свете всякое бывает, сегодня утром у мужа при испражнении вылетели 2 – 3 синеватые птицы.

– Ой, неужели синеватые птицы?!

– Ты помалкивай, держа язык за зубами.

– Конечно, конечно, не беспокойтесь, ведь это же связано с авторитетом Его Высокоблагородия.

В ту ночь служанка, лежа рядом с мужем в постели, вдруг захихикала. Муж подумал, что она смеется, вспомнив проведенное с другим мужчиной время, и стал допытываться, но от ее ответа удивился.

– Вылетело 4 – 5 синеватых птиц у Его Высокоблагородия?!

– Прошу тебя, никому ни слова.

– Не беспокойся, мне некому рассказывать.

В следующий день муж, выпивая с друзьями в трактире, увидел вспорхнувшего перед окном воробья и рассмеялся.

Друзья удивились, но, узнав в чем дело, переспросили:

– Неужели из ануса Его Высокоблагородия может вылететь более 10 синеватых птиц?!

Прошло несколько дней, и некой ночью слухи о синеватой птице дошли до короля.

– Что, что?! Из ануса председателя госсовета вылетело несколько тысяч синеватых птиц?!

Разгневанный король тотчас же вызвал его и стал укорять:

– Вы не выполнили мой приказ разыскать того, кто разглашает государственные тайны, да к тому же не доложили мне и о странном деле, что из вашего ануса вылетело несколько тысяч синеватых птиц.

– Ваше Величество! По-моему, Вы уже получили мой доклад о том, кто разглашает государственную тайну.

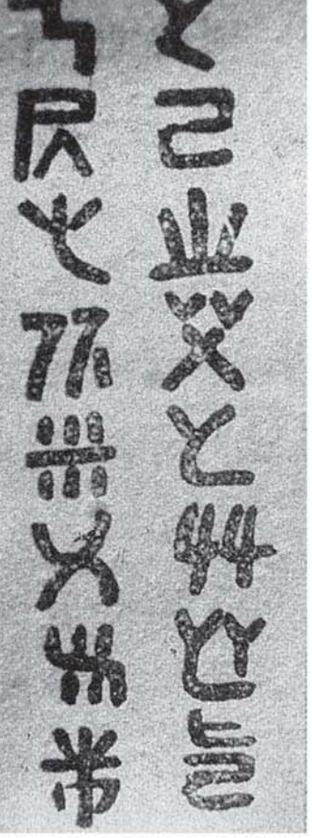
– Как так доложили? Вы же не приходили ко мне во дворец!

Хван Хи рассказал королю о выдуманной им синеватой птице.

– Ха, ха, ха! Выходит, от одной синеватой птицы через несколько дней развелись тысячи, и они разлетелись по всему городу.

Король повелевал немедленно сообщить всем чиновникам в стране молву о синеватой птице.

Говорят, с тех пор в государстве больше не разглашалась тайна. □



Созданные нашей нацией древние буквы *«синчжи»*

Мудрая и талантливая корейская нация уже в древности создала и использовала свои своеобразные буквы «синчжи».

Свойственные нации эти древние буквы создал Синчжи в период Тангунской Кореи – первого государства в истории нашей страны.

Синчжи как высокопоставленный сановник в начале образования Тангунской Кореи на должности *мага* ведал передачей приказов короля нижестоящим инстанциям и докладом ему об их исполнении.

В исторической книге «Кювонсахва» передается, что он замыслил создать буквы «синчжи», увидев во время охоты следы оленя. Это говорит, что буквы «синчжи» не переняты из других стран, а созданы и развиты в Корее и имеют традиции долгой истории.

В старинных исторических книгах, включая «Самгук юса», «Рёнбиочхонга», «Пхеньянчжи» и «Нёнбёнчжи», написано, что они применялись с начала Тангунской Кореи до конца Древней Чосон.

В «Пхеньянчжи» передается, что никто не понимал содержания надписи на старинном памятнике у моста Побсу, сочиненной буквами не корейского алфавита «Хунмин чонъым» или санскритской письменности, что они являются буквами «синчжи» периода Тангуна. А в «Нёнбёнчжи», объясняя, что потомки разыскали написанные буквами «синчжи» божественные сутры Тангуна, выгравированные Чвэ Чхи Воном в период государства Силла, передается 16 букв «синчжи».

Во многих реликвиях Древней Чосон и последующих периодов найдены выгравированные буквы, напоминающие буквы «синчжи».

Исторические записи и выявленные в реликвиях буквы «синчжи» и схожие с ними буквы говорят, что созданные в период Тангунской Кореи они широко применялись в нашей стране как древние буквы.

Вследствие недостатка материалов еще не полностью выяснены число, система и нормировка букв «синчжи», но от характерности их строения можно предположить, что они подразделялись на фонетические и силлабические буквы, а писались вертикально.

Буквы «синчжи» как древние буквы, созданные самостоятельно и использовавшиеся нашей нацией, есть еще одно наследие, отражающее уровень цивилизации корейской нации.

Эти оригинальные буквы полностью отличаются от букв соседних стран, в том числе китайских иероглифов, монгольских и древних индийских санскритских букв и японских силлабических букв кана.

Корейская нация в древности создала свои самобытные буквы и применяла их в письменности, так что и в средневековый период Чосон феодальной династии могла создать оригинальные буквы корейского алфавита «Хунмин чонъым».

Древние буквы «синчжи», созданные творческим умом и усилиями наших предков более 5000 лет тому назад, когда во многих регионах мира еще жили в первобытном обществе, являются большой гордостью корейской нации и ценностью, обогатившей сокровищницу мировой культуры.

Научный сотрудник Чон Гён Ир,
Академия общественных наук

Юмор

Цена пельменей

Некий человек стал хозяином харчевни.

Как-то в нее вошел шофер и спросил, сколько стоит порция пельменей. Хозяин ответил, что 10 чон, а шофер снова спросил, сколько стоит их жижа. Услышав, что за нее не берут деньги, шофер попросил дать миску жижи, выпил ее и вышел на улицу.

Хозяин рассердился и решил когда-нибудь проучить непременно этого наглеца.

В следующий день шофер пришел опять и спросил, сколько стоят пельмени. Хозяин ответил, что 10 чон, а шофер снова спросил, сколько стоит их жижа. Услышав, что 15 чон, шофер попросил дать ему порцию пельменей.

Хозяин обрадовался, думая, что провел его, а шофер вытащил из миски пельмени, съел их и, придвинув миску, сказал:

– Я вернул вам жижу, и вы должны вернуть мне обратно 5 чон.

Хозяин, разинув рот, не ответил ничего. □

По памятникам старины в Кэсоне (2)

– Мостик Сончжук –

При журналистской поездке к памятникам старины в городе Кэсоне я осмотрела каменный мостик Сончжук, занесенный в Список Всемирного наследия. Находящийся на речонке Роге в квартале Сончжук города Кэсона, он построен в период государства Корё.

Великий вождь Ким Ир Сен при неоднократном его посещении указал восстановить в прежнем виде текшую под ним в старину речонку, сложить из камней и упорядочить ее бережки, а вокруг них красиво посадить деревья и разбить клумбы цветов, чтобы трудящиеся отдыхали здесь, осматривая памятник старины. Он объяснил происхождение мостика и наказывал хорошо сохранять оставленные нашими предками памятники старины и реликвии.

Запись о мостике Сончжи в предании о Чвэ Чхун Хоне в «Корёса *(История государства Корё)*» подтверждает, что он сооружен раньше 1216 года. Наверное, название мостика Сончжи произошло оттого, что вблизи него находилась Сончжиская конфуцианская школа.

Длина мостика Сончжук – 8,35 м, а ширина – 3,36 м. Он стал широко известен оттого, что в 1392 году, периода конца государства Корё, на нем наемный убийца Чо Ён Гю из группировки Ли Сон Ге убил конфуцианского ученого, феодального чиновника Чон Мон Чжу.

После его убийства, говорят, на том месте вырос бамбук, и мостик переименовали в мостик Сончжук.

При его сооружении на дне речонки заложили фундамент, установили 4 ряда каменных колонн и 3 пролета, на которые наложили широкие гранитные плиты. На одной из них выгравирована тарани – одна из буддийских сутр. Это говорит, что эта плита была одной из строительных деталей пагоды с буддийскими сутрами в буддийском храме Мёгак, находящемся вблизи мостика.

В 1780 году, когда правителем Кэсона стал Чон Хо Ин – один из потомков Чон Мон Чжу, мостик оградили каменными перилами и запретили прохожим переходить через него, а рядом построили новый каменный мостик, который сохраняется до наших дней.

Возле него стоят памятник с надписью «Мостик Сончжук», написанной известным во время Чосон феодальной династии каллиграфом Хан Хо *(Сокбон)*, и другие стелы, включая воздвигнутую в 1641 году стелу в честь «верности» Чон Мон Чжу и сооруженные в 1796 году и 1824 году памятники Рокса, а в западной стороне мостика установлен памятник Пхёчхун.

Мостик Сончжук признан одним из древнейших каменных мостов, сохранившихся до сих пор в нашей стране, и способствует изучению зодчества и обработки камня в период государства Корё.

Статья Ю Сон Хва,
фото Пак Чхан Бока

Мостик Сончжук (←) и памятник Пхёчхун (↑).

Естественные реликты нашей Родины (1)

Тэсонсанская вязолистная эвкоммия.

На нашей Родине, гордящейся седой историей и развитой культурой, многие редкие виды фауны и флоры, имеющие научное и декоративное значение, определены естественным реликтом и находятся под охраной и уходом государства.

По постановлению государства «О последовательном сохранении естественных реликтов и уходе за ними» от 18 февраля 1980 года на ней прошедшие десятки лет активно велась работа по поиску, охране и уходу за новыми естественными реликтами.

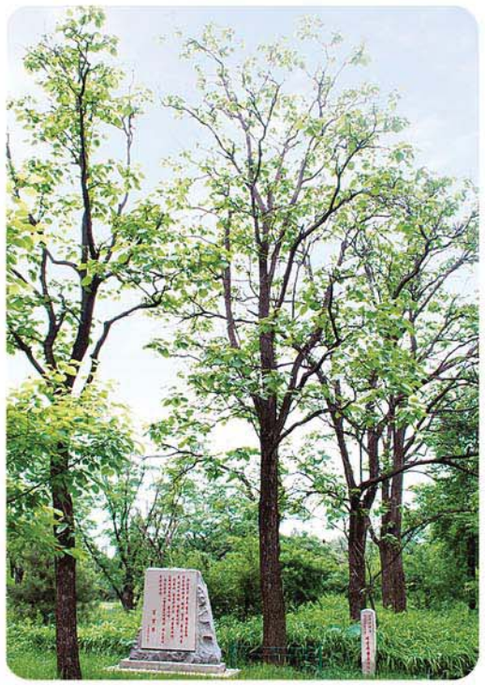
В разных местах Пхеньяна, включая местность гор Тэсон и Рёнъак, имеется более чем 10 естественных реликтов.

В этой статье мне хочется ознакомить читателей с тэсонсанской магнолией, тэсонсанским ясенем мисон, тэсонсанской вязолистной эвкоммией, тэсонсанским корейским можжевельником, тэсонсанской пахучей катальпой и тэсонсанской глицинией, которые растут в местности горы Тэсон.

Тэсонсанская магнолия с чистыми белыми цветами и стойким видом как бы отражает мудрый дух корейцев. Ее высота – 2,9 м, окружность комля – 16 см, ширина кроны с востока на запад – 2,7 м, а с севера на юг – 3,2 м.

Тэсонсанский ясень мисон 20 лет рос в квартале Рёнбук Тэсонского района в городе Пхеньяне, а в 1965 году его пересадили в Центральный ботанический сад. Его высота – 2,9 м, диаметр комля – 6 см, а корней – 2,5 м, ширина кроны с востока на запад – 2,5 м, а с севера на юг – 3,1 м. Он имеет значение в исследовании системы, классификации и распространении семейства носолистных ясеней.

Тэсонсанская пахучая катальпа.



Тэсонсанская вязолистная эвкоммия – это 2 мужских дерева на участке лекарственных растений в Центральном ботаническом саду. Их в 1963 году пересадили в 5-летнем возрасте, и сейчас они стали родоначальником всех вязолистных эвкоммий в северной части Кореи. Высота большого дерева равна почти 13 м, окружность комля – 1,8 м, окружность ствола на высоте груди человека – 1,6 м, ширина кроны – около 10 м. Высота малого дерева равна 12 м, окружность комля – 1,4 м, ширина кроны – около 9,5 м, окружность части комля – 1,8 м. Они широко используются лекарственным средством.

Тэсонсанская пахучая катальпа называлась по-корейски «кэодон». В мае 1963 года великий вождь Ким Ир Сен при руководстве на месте работой Центрального ботанического сада, говоря, что ее цветы весьма красивы и ароматны, предложил переименовать ее в «хянодон». Высота этого листопадного лиственного дерева равна 8 м, окружность комля – 0,95 м, а ствола на высоте груди человека – 0,8 м. Она используется для зеленых насаждений, а ее семена и кора являются ценным лекарственным средством.

Тэсонсанский корейский можжевельник растет на участке хвойных деревьев в Центральном ботаническом саду. Он рос в Нампхо примерно с 1600 года, а в 1959 году пересажен в Центральный ботанический сад. Его высота – около 3,2 м, ширина кроны – 14 м, а ее окружность – 41 м. Ствол на высоте 0,5 м разветвляется горизонтально в три стороны, их концы постепенно свисают вниз, и многие ветви образуют крону в виде подушки для сидения. Красивое на вид дерево, выделяя эфирное масло, испускает аромат. Оно растет сотни лет и является самым старым из корейских можжевельников в нашей стране.

Тэсонсанская глициния.

Тэсонсанская глициния растет на участке голосемянных растений Центрального ботанического сада. Она как самая высокая из глициний в нашей стране отличается красивыми цветами. Называясь и вистерией, она имеет сложный ланцетовидный лист. Ее сажают в садах с декоративной целью.

Ким Чи Хян,
научная сотрудница
ЦП Федерации охраны
природы Кореи

Тэсонсанский корейский можжевельник.

Элементарные знания для здоровья

Не хранить растительное масло больше года

При долгом хранении растительного масла повышается его кислотность, и оно пахнет неприятно, пагубно влияет и на пищеварение.

Сила кислотности зависит от срока хранения. Кислотность растительного масла, сохранявшегося более года, превышает норму. □

Дух национальной самостоятельности и дело воссоединения Родины

Высоко нести знамя национальной самостоятельности – это непреложное требование в движении за объединение нашей страны.

Национальная самостоятельность является основной идеей, проходящей красной нитью в трех хартиях объединения Родины, и жизненной артерией в движении за воссоединение страны.

Отстаивание ее принципа – присущее требование дела объединения Родины. Его суть заключается в соединении кровных уз нации, разделенной внешними силами на Север и Юг, и достижении национального суверенитета в масштабе всей нации. Чем сложнее и острее ситуация вокруг Корейского полуострова, тем важнее крепче соблюдать принцип самостоятельности в решении национального вопроса, вопроса об объединении страны.

Оглядываясь назад, можно сказать, что история корейской революции – это история побед и славы на основе великих идей чучхе при опоре на ум и сплоченные силы своего народа и доверии к нему, срывая всяческие происки империалистов.

Благодаря исходящему из принципа идей чучхе духу национальной самостоятельности корейская революция и движение за объединение страны победоносно продвигались вперед, несмотря на нагромождавшиеся трудности и политические катаклизмы в мире. Можно привести, к примеру, период объединения «15 июня», полный сенсационных событий. Эти годы показывают, что сплоченными силами нашей нации вполне возможно решить все вопросы в улучшении межкорейских отношений и движении за объединение Родины, невзирая на все злостные обструкционистские происки внешних сил.

Всем корейцам внутри и вне страны следует энергично бороться за самостоятельное объединение Родины под высоко поднятым знаменем национальной самостоятельности, правота и жизненность которой полностью подтвердились историей и реалиями. Для этого важно с незыблемыми подходом к делу и позицией, твердым убеждением и уверенностью быть готовым решить вопрос объединения страны общими силами нашей нации – хозяина в этом деле.

На Севере и Юге страны живут соплеменники, в чьих жилах течет кровь одних предков, и они вместе должны осуществить единство и процветание Кореи. Чтобы ее Север и Юг, примирившись и сплотившись, оздоровили межкорейские отношения, находящиеся в катастрофе, и открыли новую эпоху процветания всей нации, следует ставить во главу угла интересы своей нации и опираться на ее силы.

Разумеется, семейные проблемы следует решить самим хозяевам. Субъект объединения Кореи – именно корейская нация на ее Севере и Юге, имеющая кровные интересы и способность к его реализации. К тому же, она не слабая, не малая нация, как в прошлом, когда из-за своей слабости лишилась государственности по вине внешних сил, и ей навязали гибель страны и раскол. Сейчас наша мудрая и сильная нация способна своими силами осуществить дело объединения Родины и проторить путь к решению своей судьбы.

Все вопросы в оздоровлении межкорейских отношений и в объединении Родины решатся благоприятно и согласно интересам и воле нашей нации, если она как хозяин этого дела, имея незыблемые подход к делу и позицию, твердые убеждения и уверенность, будет готова решить вопрос объединения страны собственными силами. Все корейцы на Севере, Юге страны и за ее пределами должны ни на йоту не допускать вмешательства и произвола внешних сил, пытающихся навеки расколоть нашу нацию и господствовать властелинами над Корейским полуостровом и регионом. Корейцы должны решить вопрос об объединении Родины, исходя из принципа самоопределения нации, в соответствии с ее требованиями к самостоятельности.

Носиться туда и сюда с внутренним вопросом нации, вопросом объединения страны и выпрашивать у внешних сил его решения – это продажные антинациональные, антиобъединительные действия того, кто продает достоинство и интересы нации.

Объединение Родины реализуется не с чьего-то позволения и не с чьей-то помощью. Никто не преподнесет корейской нации объединения страны, да и не сможет преподнести.

Властям Южной Кореи надлежит смело отказаться от закоренелой проамериканской низкопоклоннической психологии и расстаться с раболепной политикой безропотного подчинения США, бросить позорную затею о совместном содействии с внешними силами, умышленно вредя соплеменникам. Хочешь поклоняться – поклоняйся своей нации, хочешь верить – верь в силу своей нации, хочешь обсудить вопрос об объединении – обсуждай со своей нацией. Нужно последовательно выступать и отвергать низкопоклонство и ориентацию на внешние силы, которые разъедают национальное самосознание, парализуя стремление нации самой выковать из себя сильную.

Победа нашей нации в деле объединения Родины будет достигнута лишь тогда, когда все ее представители будут поддерживать национальную самостоятельность как жизненную артерию и последовательно претворять ее в жизнь в движении за единство нации.

Хан Син Э

Подноготная разработки атомной бомбы в имперской Японии (2)

Японские оккупанты реализовали в Корее тайную программу ядерной разработки – «проект NZ»

Процессы тайных планов «исследования № F» и «исследования Солнца», форсированные ВМС Японии для создания атомного оружия, активизировались в Хыннаме Кореи, находившейся под ее военным господством.

В Хыннаме находилось отделение японских ВМС, а в руках Ногути и других монополистов были сосредоточены военные предприятия, стержнем которых были электрическая и химическая промышленность. Там имелись источник снабжения ураном, потребным для создания ядерного оружия, и выгодные условия для охраны Японии от ущерба при испытании ядерного взрыва.

Исследовательская группа Арагацу, положив глаз на географическую выгодность Хыннама, с самого начала своей работы несколько раз посещала Корею и разведывала его местность, а вместе с Ногути обсуждала план разработки атомной бомбы. Впоследствии по предложению находившегося в этой исследовательской группе профессора-геолога Такубо Дзицударо из Киотского императорского университета ВМС Японии и Арагацу дали делу разработки атомной бомбы в Корее кодовое название «проект NZ».

«Проект NZ» произошел от тайного плана «исследования № F», исполнявшегося под командованием ВМС Японии. В план разработки атомной бомбы были включены заводы по производству топлив для ВМС Японии и пороховой завод в Хыннаме, урановые рудники в Чуыре и других местах.

Разработав план разработки атомной бомбы, японские империалисты назвали завод по ее созданию под кодовым названием «Цинковый завод» *(символ химического элемента цинка Zn, а обратно NZ)* и строго сохраняли его тайну.

4 мая 2015 года южнокорейская газета «Чачжу минбо» в статье своего сайта писала: «Японские оккупанты построили подземные сооружения для извлечения тория в районе Хыннама. С 1944 года под руководством адмирала Хасегава Хидэо почти 300 научных сотрудников разработали ядерное вещество под названием «F – NZ».

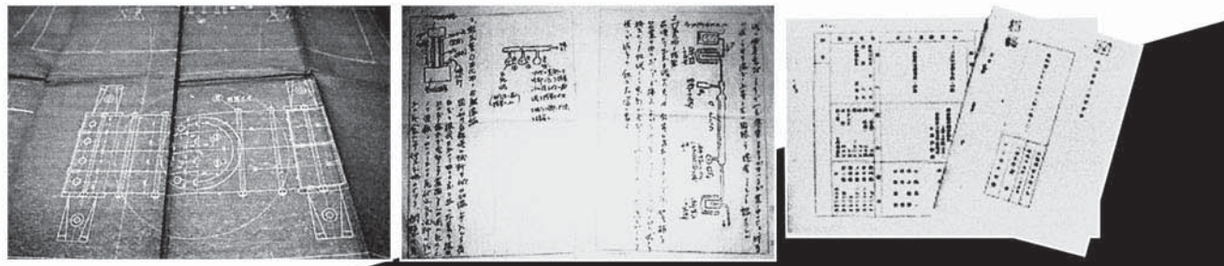
С 1944 года японские империалисты активизировали свои усилия для создания атомной бомбы в Хыннаме. Она была судьбоносной для них, терпевших поражение за поражением. Итак, Энами, вместо Ногути ставший директором компании «Азот Японии», и подполковник Сайто поспешно прилетели на самолете в Хыннам. Говоря начальству завода: «При нынешней обстановке Япония не имеет надежды на победу, если не подует божественный ветер *(камикадзе)*. Это оружие – последний и единственный шанс. От этого важнейшего дела зависит судьба Японии, так что надо пожертвовать всем для его осуществления», они велели завершить дело «NZ » в течение одного месяца.

С тех пор началась «кампания NZ», на которую были брошены все людские и материальные ресурсы в районе Хыннама.

Японские оккупанты, завербовав рабочие силы во всей Корее и принуждая заключенных в тюрьмах, заставляли их принимать допинг и усиливали каторжный труд. Им удалось, разработав проект ультрацентрифуги, заказать одному японскому бизнесу ее изготовление до августа 1945 года и форсировать сооружение крупного циклотрона.

А США 6 и 9 августа 1945 года сбросили атомные бомбы на Хиросиму и Нагасаки, что вызвало гибель многих японцев и опустошение городов. Но исследовательская группа Арагацу не прекращала разработку атомной

Часть материалов о программе японских империалистов для разработки атомной бомбы.



бомбы. Она отчаянно прибегала к последней попытке в канун своей гибели. Японские оккупанты, с одной стороны, полностью разрушили сооружения «проекта NZ» и других тайных планов, выполнявшихся в районе Хыннама, а с другой, провели испытательный взрыв атомной бомбы, разработанной для эксперимента.

Испытание прошло на рассвете 12 августа 1945 года на море перед Хыннамом. Предполагается, что тогда они применили метод образования критической массы урана-235 с низким обогащением, полученного от нацистской Германии, на основе высокого тепла и давления от взрыва пористого бризантного взрывчатого вещества и смеси жидкого кислорода. Для скрытия своего преступления они взорвали в районе Хыннама все сооружения, установки и материалы, связанные с ядерными разработками, запрятали все технические документы. Тогда они сбросили в море 2000 тонн монацита, наваленного грудами в Хыннамском порту, хотя не имели времени для их ликвидации. Они намеренно совершили тяжелое преступление для устранения всех доказательств и возмездия за поражение в войне путем нанесения корейской нации ущерба от радиоактивности.

Для разработки атомной бомбы японские империалисты разграбили людские и материальные ресурсы Кореи, провели ядерное испытание и сбросили в море монацит для загрязнения ее неба и моря, нанесли корейцам ущерб от ядерных излучений, которые оказывают отрицательное влияние и на их грядущие поколения.

Несомненно, они – заклятые враги корейского народа.

Собкор

Погрязшая в навозной яме марионетка Пак Гын Хе

В конце прошлого года Пак Гын Хе, царствовавшая над южнокорейцами и причинявшая им нестерпимые бедствия и страдания, дорого расплатилась за свои грехи.

В Южной Корее предали гласности, что в «стране» при потворстве выхвалявшейся «президентом» Пак Гын Хе бродячая в простонародье шаманка Чвэ Сун Сир, взяв власть в свои руки, за ее кулисами самочинно вела дела всех областей, в том числе политики, экономики, культуры, дипломатии и обороны.

Эта небывало крупнейшая скандальная афера злоупотребления властью взволновала и потрясла все южнокорейское общество.

В Южной Корее как политические, общественные, научные круги и СМИ, так и рабочие, крестьяне, учащаяся молодежь, верующие и даже старики и домохозяйки встали на борьбу и на улицах с гневом и обидой осуждали фашистскую диктатуру. Даже деятели культуры и спортивные круги, в прошлом не участвовавшие в антиправительственной демонстрации, включились в борьбу против Пак Гын Хе, а за границей повышались голоса, требуя «уйти ей с поста президента».

От того шокирующего скандала и непреклонная консервативная газета «Чосон ильбо», упорно стоявшая горой за Пак Гын Хе, изумила людей, написав: «И революция 19 апреля завершилась уходом тогдашнего президента Ли Сын Мана со своей должности». Оппозиционные партии, включая Демократическую партию «Тобульо», Партию народа, Демократическую партию, Партию справедливости, главы муниципалитетов, в том числе мэр города Сеула и губернатор провинции Южный Чхунчхон, ведущие политики и политические обозреватели сурово обвинили «власть» Пак Гын Хе.

И партия «Сэнури», созвав экстренное заседание своих членов-парламентариев, открыто заявила, что при выявлении преступления и «президент» не может быть исключением в наказании.

О горьком положении Пак Гын Хе от вспышки гнева многих южнокорейцев СМИ в мире наперебой передавали: «Пак Гын Хе стала мертвым «президентом», «Недолго осталось до краха Пак Гын Хе».

В Южной Корее 120 вузов и более 1600 общественных организаций в декларациях о современном положении требовали отставки Пак Гын Хе и строго расследовать «скандал Пак Гын Хе и Чвэ Сун Сир».

В организацию, созданную для чрезвычайных действий граждан для отставки «власти» Пак Гын Хе, вошли свыше 1550 гражданских и общественных организаций, и по ее инициативе бурно проходили митинги и демонстрации на всей территории Южной Кореи, имея центром Сеул. В проходящих в конце каждой недели общенародных действиях в Сеуле и других местах миллион и больше миллиона южнокорейцев встали с горящими свечами в руках. В Сеуле прошли митинг с карикатурой Пак Гын Хе, общенародный митинг и демонстрация. Разгневанные демонстранты, окружив ее логово – Чхонвадэ, скандировали: «Окружить Чхонвадэ!», «Пак Гын Хе в отставку!», «Сейчас же в отставку – это приказ граждан», «Распустить партию «Сэнури», «Защитим демократию!» и др. И учащиеся неполных и полных средних школ провели митинги и демонстрации, скандируя: «Президента – в отставку», «Мира без коррупции и аферы!», «Мы – хозяева!»

Зарубежные корейцы выступают за отставку «власти» Пак Гын Хе.

Во всенародной борьбе на всей территории Южной Кореи участвовали члены Демократической партии «Тобульо» и оппозиции. Они заявили, что Пак Гын Хе, из личного опыта зная, как Пак Чон Хи 18 лет находился у власти, захватив ее силой ружей, мечей и танков, ни в коем случае не уйдет сама из Чхонвадэ, и подчеркнули, что всем гражданам следует соединить свои силы и отстранить ее от «власти».

Во всей Южной Корее кипела борьба против Пак Гын Хе и за ее изгнание с поста «президента».

Пак Гын Хе, держа бразды «президентской власти», стала игрушкой в руках Чвэ Сун Сир и опозорилась перед лицом всего мира.

Чвэ Сун Сир является дочкой лжепастора Чвэ Тхэ Мина, которого Пак Гын Хе почитала душой и телом, как бога. Он как прояпонский элемент служил полицейским в годы военного господства японских империалистов, а в начале 1970-х годов создал лжеверу «Рёнсегё» из частей буддизма, христианства и чхондогё. Он как небывалый донжуан и мошенник разошелся с 6 женами и 7 раз переменил свое имя.

В 2007 году посол США в Южной Корее послал в свою страну секретный документ, содержащий абзац: «Чвэ Тхэ Мин целиком овладел душой и телом Пак Гын Хе, а его дети накопили огромные богатства». Застреливший ее отца Пак Чон Хи директор ЦРУ Ким Чэ Гю на судебном процессе признался: «Дело в том, что Пак Гын Хе, занимаясь с Чвэ Тхэ Мином коррупцией и аферой, вызвала у людей гнев и ввела страну в опасное положение». И Ан Чон Бом, бывший старшим секретарем по регулированию политики Чхонвадэ, признался: «Все дела проходили по распоряжению «президента». Я знаю, что «президент» непосредственно имела связь с Чвэ Сун Сир».

Эти факты подтверждают, что Пак Гын Хе имела интимную связь с Чвэ Тхэ Мином, бывшим старше ее на 40 лет, и занималась с ним коррупцией и мошенничеством, и что она во всем опиралась на его дочь – Чвэ Сун Сир, считая ее «душевной опорой» и «советницей».

Как оценил один южнокорейский ученый, Пак Гын Хе в самом деле была игрушкой, и противоречие то, что она, будучи недорослем, проводила «политику».

Массовая борьба против Пак Гын Хе на всей территории Южной Кореи была взрывом ненависти и гнева всех южнокорейцев к обдуряющим их предателям. И Пак Гын Хе не сможет избежать горькой участи как марионетка, прибегавшая вопреки их настроению к предательским акциям, фашистским репрессиям и диктаторскому режиму.

Статья Хан Син Э,
фото из ЦТАК

Борьба всех кругов южнокорейского общества за отставку Пак Гын Хе.

США и для самих себя следует изменить враждебную политику в отношении КНДР

Теперь во всем мире известно, что КНДР есть непобедимая ядерная держава на Востоке, на которую никто не смеет посягнуть. Ведь и мировое сообщество признает, что она имеет все виды средств мощного ядерного удара, с которыми может противостоять ядерному господству США, что она, раз решит – значит, сделает. Фактически, ее неимоверная военная сила и новое стратегическое положение коренным образом изменяют политическую и военную структуру на Корейском полуострове и в Северо-Восточной Азии.

Это очень беспокоит Соединенные Штаты. Администрация Обамы в свое время прибегала ко всяким санкциям в отношении КНДР, доводя до крайности уровень «ядерной угрозы». Однако же сегодня те американцы, которые не потеряли разум, настаивают следовать течению ситуации, высказывая американскую сентенцию, что только мертвые и глупые не подчиняются тенденциям времени.

Бывшие высокопоставленные чиновники США, включая помощника госсекретаря Стейплтона Роя, специалисты по Корее и важные органы изучения политических проблем предлагают администрации приступить к улучшению отношений с КНДР, говоря, что это именно для безопасности государства. По их мнению, в данный момент обсуждение денуклеаризации Корейского полуострова не имеет никакого значения, нанесение военного удара по ядерной державе – КНДР есть безрассудный и глупый поступок; а санкция не уловка, так что следует подумать об установлении дипотношений с КНДР.

Да, можно сказать, что их настаивание исходит из серьезных исследований и обсуждений. Ведь военное давление и экономические санкции не ослабили КНДР, а, наоборот, развили ее ядерные вооружения на более высокую ступень.

Прямо говоря, КНДР стала ядерной державой, а это неизбежный плод враждебной политики США. Они шумят о безъядерном статусе Корейского полуострова, но сами же сделали это мыльным пузырем, проводя враждебную политику в отношении КНДР.

В прошлом правительство КНДР старалось для денуклеаризации Корейского полуострова вывести из Южной Кореи множество ядерного оружия, предотвратить ядерную войну и обеспечить мир на нем.

Но Соединенные Штаты, настырно отворачиваясь от его усилий, сфабриковали и придали международный характер несуществующему «ядерному вопросу»» в КНДР, чтобы «развалить ее систему». Американские амбиции вслед за администрацией Буша усилились и при Обаме, так что усилия КНДР не увенчались успехом, и возросла опасность ядерной войны. Итак, КНДР для ликвидации ядерной угрозы и предотвращения ядерной войны на Корейском полуострове стала справедливо и достойно обладать ядерным оружием.

С другой стороны, КНДР последовательно и терпеливо прилагала все усилия к тому, чтобы обеспечить мир на Корейском полуострове путем диалога и переговоров, но не смогла достичь своей цели из-за неуклонной враждебной политики США в ее отношении.

Тем более, администрация Обамы разработала разные оперативные планы, нацеленные на КНДР, и практиковала их в военных учениях, открыто оглашая, что их цель – это «развал строя Северной Кореи». Следовательно, правительству КНДР в противовес военным акциям США для превентивного удара по ней пришлось количественно и качественно укрепить ядерные силы сдерживания.

Сегодня КНДР достойно вошла в первый ряд ядерных держав.

Враждебные силы отрицают это, но от этого не изменится стратегический статус КНДР ядерной державой, а укрепление ядерного вооружения не такое дело, которое бросают при чьем-либо возражении. Ведь это очень важный вопрос, от которого зависит участь корейской нации и мир не только на Корейском полуострове, но и во всем мире.

Соединенным Штатам следует сознательно и разумно относиться к стратегическому положению социалистической Кореи.

В США после президентских выборов бразды правления взял новый правитель. И ему надо помнить, что санкции и военные давления на КНДР бессмысленны, что намерение достичь чего-нибудь этим путем не стратегия, а повторение ошибок предыдущих президентов.

Как говорят имеющие разум американцы, США и для самих себя следует изменить враждебную политику в отношении КНДР.

Собкор

Старинная картина

Играющая на каягыме женщина

Трель-трель, трель-трель…

Кажется, что раздаются переливчатые звуки каягыма.

Женщина, слегка положив каягым на свое бедро, тонкими пальцами щиплет его струны. Перед ней сидят другая женщина и девочка, как бы желая научиться играть на каягыме.

Картина создана в композиции, сокращающей фон, сосредоточивая внимание на ключевом содержании.

Старинную картину «Играющая на каягыме женщина» написал художник Син Юн Бок *(1758 – ? гг., имя после женитьбы – Рибпу, псевдоним – Хевон)*, который оставил произведения, представляющие собой реалистические жанровые картины нашей страны во второй половине XVIII века. □

Групповая скульптура «Поход» Самчжиёнского монументального скульптурного комплекса. *Фото Чвэ Вон Чхора*

В этой групповой скульптуре Самчжиёнского монументального скульптурного комплекса показан вызывающий волнение облик бойцов КНРА, которые во время антияпонской борьбы по сигналу горна стремятся вперед с решимостью уничтожить врага. Она сегодня вдохновляет наш народ на борьбу за строительство могучего социалистического государства.

КНДР, Пхеньян, Сосонский район, квартал Сочхон
http://www.naenara.com.kp T – 682160 E-mail: flph@star-co.net.kp